

# EL ORIENTE



J OPPEL, Lit.

Manila, Escotta 37.

## REVISTA SEMANAL ILUSTRADA DE CIENCIAS

### LITERATURA, ARTES, INDUSTRIA, COMERCIO, NOTICIAS, ETC.

Director.—D. ANTONIO VAZQUEZ DE ALDANA.

Año III.

Manila 14 de Enero de 1877.

Núm. 3.

#### SUMARIO.

TEXTO. Revista general por Juan del Amparo.—Los grabados: La Duquesa de Aosta, Ex-Reina de España.—El Hospital de San Juan de Dios, de Manila.—El aviso de guerra, *Marques del Duero*.—Curiosidades de Filipinas: provincia de Bataan y otras, por D. Felipe M. de Govantes.—El conquistador de Méjico, por D. Francisco Fernandez Villabril.—La tolerancia de los tolerantes, por Doña María del Carmen Jimenez.—Balmes III., por Juan del Amparo.—Boletín religioso.—Problema de agedrez.—Solución al anterior.—Advertencias.—Regalos.—Anuncios.

GRABADOS. Retrato de Doña María Victoria, Duquesa de Aosta, Ex-Reina de España.—Vista del Hospital de San Juan de Dios, Manila.—El aviso de guerra, *Marques del Duero*.

#### REVISTA GENERAL.

Sea V. escritor, amigo mio, sea V. escritor en Filipinas y verá V. lo que es bueno. ¿Tendrá V. coche? Déjese V. de fruslerías. Tendrá V. casa? Déjese V. de necesidades. Tendrá V. fama? Déjese V. de bonos del Tesoro. Tendrá V. bonos del Tesoro? Déjese V. de laureles *marcesibles*. Tendrá V. pan? Déjese V. de cosas fútiles. Tendrá V. respetabilidad, nombre, reposo? Estamos en el país clásico de la franqueza y de los temblores de tierra. Quedamos en que no tendrá V. nada. Digo no: en primer lugar tendrá V. que estar al tanto de los baches, hoyos, agujeros, subidas y bajadas de las calles, calzadas y caminos: tendrá que saber francés, alemán, inglés, turco, ruso, tagalo, visayas y pampango para entender el *Diario de Manila*—tendrá V. que poseer un criterio acomodaticio para tratar todas las cosas y cuestiones en forma que suceda á las ideas lo que á los pesos mejicanos ó á las onzas españolas: tendrá V. que estar al cabo de cuando lle-

gó el *Leite* y porque no llegó el *Leite*; y porque entró luego el *Leite* y el *Leon*, digo el *Leon* antes del *Leite*: tendrá V. que tomar

datos sobre la *vida y hechos del Panay* como si se tratara de Cervantes para dedicarle unos apuntes; tendrá V. que saber cuantos turcos se ha comido la Rusia en la última quincena; cuantas quincenas han pasado desde que no han comido nada: cuantas comidas se han dado en las naciones europeas para resolver asuntos graves, ahora que todo se arregla *manducando*; tendrá V. que estar al tanto de que ha llegado nuestro amigo el Sr. Fernandez Cuesta, Administrador de Hacienda pública de Cebú, y el Sr. Val que lo es de impuestos: tendrá que dar la enhorabuena al señor Coton que se ha casado y hablar algo de Prusia y un poco del correo y todo es poco... porque al fin y al cabo tendrá V. el placer de que le llamen escribiente y de que le oigan como se oye la lluvia cuando cae y ante todo, y esto es lo mejor, de que le pregunten de que libro toma tales cosas, y de que le llamen *escribiente*.

Sea V., sea V. escritor, lector benévolo.

Sea V. escritor y hable V. del baile, de la Turquía y de los bailes de Quiapo: hable V. del sexo bello que estuvo en los segundos y de las *turcas* que ha habido en el primero: hable V. de iluminaciones por aquí y de *alumbrados* por allá: Y nadie podrá decirme que no es cierto porque todo el mundo sabe que una vez disuelta la conferencia y suspendido todo hasta el 28, los Sérvios y los Herzegovinos



DOÑA MARÍA VICTORIA, DUQUESA DE AOSTA.



y los valientes hijos de la Bosnia y la Bulgaria, volverán á alumbrar nuevos crujidos, á la moza que se les ha vuelto *respondona*.

En cuanto á Quiapo, ya es distinto.

Hubo bailes, músicas, cenas, alegría: hubo lindas jóvenes y la animación que es consiguiente.

La fiesta de S. Estanislao, en Sta. Cruz y la fiesta de Quiapo, han dejado gratísimo recuerdo.

A la hora en que escribimos la revista, no se distingue ni el humo de el *Panay* como se dice por aquí, en ese lenguaje que se llama... *periodístico*.

Y vayan VV. aprendiendo.

Llegó el lunes y dijimos:—¡Vaya! Hoy llegará el *Panay* con la correspondencia de la patria.

Y nada.

Pasó el lunes: llegó el martes que es aciago entre nosotros—y dijimos:—Hombre! hoy nos llegará el *Panay* con correspondencia de la patria.

Y en efecto... no llegó.

Pasó el martes: vino el miércoles y esclamamos: ¡Hoy sí que llegará el *Panay* con la correspondencia de la patria!

Pero nada; nos llevamos un gran chasco. Por eso, esperamos hasta el jueves.

Vino el jueves: pasó el miércoles y repetimos. ¡Nada! hoy llegará el *Panay* con la correspondencia de la patria.

Y en efecto... nos quedamos con la gana.

Pasó el jueves; vino el viernes y dijimos: Hoy pondremos las noticias...

Pues no señor; no ponemos las noticias.

¿Se habrá perdido el *Panay*?—dicen los unos.

¿Se habrá vuelto á Singapore?

Esto es lo... probable y nos alegraremos de que las probabilidades salgan ciertas, porque nos dolería cualquier siniestro.

\*\*\*

Los telégramas que con referencia á la cuestion de Oriente publicó nuestro estimado colega *La Oceanía*, dicen que la constitucion fué proclamada en Turquía, el 23 de Diciembre, próximo pasado.

Se establecen el gobierno constitucional un senado y una cámara de diputados, responsabilidad ministerial, libertad religiosa é igualdad legal para todos los súbditos otomanos.

Al pensar en esto, no puedo menos de acordarme de esos sujetos que blasonan de religion si son incrédulos: de honradez si son perversos, de bondad si son hipócritas y así por el estilo.

Con mas razon tratándose de una constitucion hecha por turcos puesto que todo el mundo puede esclamar aunque se engañe.—*Eres turco y no te creo.*

Las reformas conocidas en la conferencia comprenden la division de Bulgaria en dos provincias; la union de Bosnia y Herzegovina y el nombramiento de tres gobernadores cristianos sujetos á la aprobacion de las provincias. La Puerta contestará el dia 28.

Tal era el estado de la cuestion, con arreglo á las últimas noticias del telégrafo.

Se dice que la Puerta no aceptará ni rechazará en absoluto las proposiciones de la conferencia, lo cual nos hace creer en un próximo arreglo.

El resultado será que Rusia se asimile la Bulgaria, el Austria la Sérvia y el territorio azotado hoy por la guerra, sea protejido por el Czar.

\*\*\*

La Duquesa de Aosta, conocida en España por la Reina *Maria Victoria*, durante la dominacion de D. Amadeo de Saboya, ha fallecido en Italia. Su esposo se ha retirado á la mansion que fué de la Duquesa y en ella se propone pasar el resto de su vida, alejado completamente de las pompas que su rango le ofrece. La Duquesa de Aosta cuyo retrato ofrecemos en este numero, era de carácter grave; de conciencia recta y magnánima; de inteligencia clarísima, de insuccion sólida, de sentimientos cristianos,

de corazon generoso y á ella se debieron en parte algunas de las determinaciones mas levantadas del que fué Rey de España.

La Duquesa se hallaba enferma hácia muchos años.

En Madrid se han celebrado honras fúnebras y en el templo que estaba lujosamente decorado, se veía una comision de las labanderas del Manzanares, lo cual prueba los recuerdos de amor y beneficios que dejó entre las clases pobres, y los señores, Duque de la Torre, Martos, Becerra, Alaminos, Castellar y otras personas de reconocida importancia social.

Es indudable que la ceremonia habrá sido verdaderamente solemne, pues la Reina *Maria Victoria*, cuya virtud reconocía Europa entera, era muy estimada en la corte de España.

Parece que la Junta católica, encargada de recolectar los recursos necesarios para elevar un monumento á Pio IX, ha remitido instrucciones á una ilustrada y respetabilísima persona, residente en estas islas, para que estimulando los sentimientos religiosos de sus habitantes, coadyuve á la realizacion de este pensamiento magnánimo.

Nuestro embajador en China ha abandonado á Pekin. Tres son ya las potencias que se hallan en idéntico caso, lo cual demuestra que mas tarde ó mas temprano, las atrocidades de los hijos del Celeste imperio, harán necesaria una resolucion concluyente por parte de Europa.

El público ha tenido ocasion de ver en los pasados dias al *Yand Woo*, barco de guerra chino que ha llegado á nuestro puerto y cuya tripulacion, apesar de estar compuesta de chinitos, procura sostener por esas calles el nombre de *portentosamente bravo* ó bravo sin ostentacion que es el significado de aquellas palabras chinas traducidas del idioma de Confucio al castellano.

El gobernadorcillo de chinos obsequió á la oficialidad y tripulantes con un espléndido banquete en el que hubo... lo que hubiera, puesto que nosotros no asistimos.

Personas que han visitado el barco hacen grandes elogios del orden admirable y la excelente disciplina que reina á bordo, dándonos además detalles de la organizacion de la marina de guerra en el vecino imperio.

El *Yand Woo* viene á las órdenes de un mandarin chino—que por cierto se ha ido á viajar por la Laguna—quien representa á su gobierno; pero por lo demás, el barco está personalmente mandado por ingleses, los cuales ordenan las maniobras y disponen de la tripulacion en absoluto.

El otro dia al hacer las salvas de ordenanza en dicho buque, un marinero chino cayó herido, falleciendo á las pocas horas.

Hay quien estraña la venida del *Yand Woo*, pero... nosotros... nosotros... no le damos importancia.

Habra venido... *porque sí.*

Esta tarde desde las seis en adelante se someterá el exámen llamado de *nache triste* para recibir el grado de Licenciado en Jurisprudencia, nuestro querido amigo y colaborador D. Pedro Govantes y de Azcárraga, que defenderá las conclusiones siguientes:

1.º Uno de los modos, de adquirir es la prescripcion.

2.º Se da la prescripcion aun contra los bienes de los que están en potestad de otros.

Deseamos al examinando el éxito mas brillante, lo cual no es pedir mucho, dadas las condiciones de laboriosidad é inteligencia que reúne el Sr. Govantes y de las que son relevantes pruebas, sus excelentes trabajos literarios.

En la semana próxima recibirá la investidura.

Al *Diario de Manila* le han dado la castaña digo le han regalado unas castañas del país que salvo el tamaño son iguales á las de la patria y las de China.

Pero en esta cuestion el mas competente es el Baron de la *Castaña*.

..

El telégrafo nos ha participado sin detalles el horroroso incendio ocurrido en Laoag (Ilocos Norte,) donde se han quemado unas tres mil casas. Hace pocos dias hubo otro en la Pampanga, aunque no de tan gigantes proporciones.

Sentimos en el alma estos siniestros, de los que daremos mas detalles.

El *Panay* no ha llegado, pero en cambio ha llegado la *Candelaria* y con ella la fiesta de Tondo.

Creemos sin embargo que no habrá grandes fuegos ni grande animacion ni mucho ruido.

Ella irá con su saya de colores,  
Con su collar de perlas, con sus flores;  
en el coche que sé;

mostrando al *embarcarse* un piecesito,  
blanco, breve... chiquito, muy chiquito  
Señores ¡vaya un pie!

Ella irá retrepada en su victoria  
Con aquella espresion satisfactoria,  
que mí ilusion será.

Y yo por hablar de ella... y de su frente...  
Me olvido de que escribo en el *Oriente*:  
¡¡que chiflado estoy ya!

Vuelvo á hacer la revista caballeros  
No sea, que los de aquí, gacetilleros  
Me dén una leccion.

Y por culpas, que son de algun cajista,  
Al ver con *buenos ojos* mi revista.  
Me dén la desason.

En la iglesia de Sampaloc ha empezado el novenario de Nuestra Señora de Loreto.

El 20 se celebrará la fiesta: habrá procesion: cenas: paseo: visitas y reuniones y un baile en casa del Sr. Blanco. Es posible que los Sres. de Gruett ofrezcan otro á sus amigos.

El abogado y relator D. Juan Gomez ha tenido una desgracia de la que se han ocupado los periódicos. Dias pasados se hundió una de las tablas de la *caída*; tabla sobre la cual se hallaba una de sus hijas, que cuenta de cuatro á cinco años y la niña cayó al fondo, desde una altura de seis varas.

No sabemos el estado de la enfermita pero sentimos vivamente la desgracia, porque comprendemos lo que esto representa para un padre cariñoso.

Esta noche habra funcion en el español por la compañía de que es Director D. Juan Barbero.

Dado el programa de la funcion, esperamos que la concurrencia sea mucha y escojida.

El n.º 7 vá á Joló.

Antes de ayer entró el *Esmeralda* que por cierto no ha traído noticias del *Panay*.

Ayer entró el *Marqués del Duero* que creimos fuera aquel, pero que no resultó cierto, puesto que era el *Marqués* como hemos dicho.

El aceite debe hallarse por las nubes.

De otra suerte no se conciere que se halle á oscuras la ciudad.

Vamos á tientas.

JUAN DEL AMPARO.

## LOS GRABADOS.

### LA SEÑORA DUQUESA DE AOSTA.

De la *Voce della Verita*, diario católico, tomamos lo siguiente:

La duquesa de Aosta habia nacido el 9 de agosto de 1847. Era hija única del principe de la Cisterna y de la condesa Luisa de Merode, hermana del ilustre cardenal de este apellido, que falleció no ha muchos años. A esto sin duda y á la religiosidad de la Condesa se debía la primera en los principios católicos de la difunta duquesa de Aosta. Estaba unida por su madre á varias familias de la nobleza francesa, y su muerte impone el luto á la marquesa de Moustier, á los duques de Valentinois, etc, etc. Siendo soltera habia vivido en el palacio de Tayllerand, que habita hoy Alfonso de Rotschild, y la sociedad francesa pudo apreciar las cualidades encantadoras de su persona y de su ingenio. Cuando en 1867 sé supo que habia merecido las simpatías del principe Amadeo de Saboya y que

se casaba con él, á nadie sorprendió la noticia, pero muchas jóvenes envidiaron su suerte, y mucho mas cuando tres años despues la vieron ir á ceñirse la corona real de España. Si á la respetable altivez española le fuere posible tolerar un monarca extranjero, las prendas de Doña Maria Victoria, las que llegó á apreciar cual se merecian, el país, hubieran bastado á arraigar la dinastia de Saboya. Acababa de dar á luz su tercer hijo el príncipe Luis, cuando su marido dejó la corona. No quiso esperar su restablecimiento para salir de España. Una semana despues de su parto, dejó el palacio. Dos crisis la pusieron al borde de la tumba, y á pesar de su juventud y de los cuidados que la rodeaban, la tercera no ha tenido compasion de tanta belleza, de tanta gracia. La duquesa, personalmente, además de la distincion, tenia la del talento. Hablaba la mayor parte de las lenguas europeas, comprendia el latín y el griego y tenia una propension acentuada hacia las ciencias exactas. Alejada de la corte por el estado de su salud (su solo placer de tres años á esta parte era la educacion de sus hijos, el duque de Ponilles y el conde de Turin, de siete y seis años de edad; y con tal saber los instruía, que Víctor Manuel le decia con frecuencia que mereceria hallarse al frente de la universidad italiana. Italia sentirá vivamente la pérdida de la duquesa de Aosta. Al frente de una fortuna personal considerable, sostenia un sin número de obras de beneficencia, y su caridad no tenia límites. Hacia ya tiempo que habia preparado un testamento en el que asegura la existencia de las obras que habia fundado, y á las que su nombre queda unido. Muy querida por el Papa que le habia traspasado el afecto que tenia por Mgr. de Merode, Pio IX mandó á la princesa su bendición *in articulo mortis*.

Repetiremos lo que todas las almas honradas dicen al hablar de esa gran señora. ¡Era una reina modelo! Descanse en paz!

#### EL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS DE MANILA.

Fué fundado por la hermandad de la Santa Misericordia el año 1596 para la asistencia de enfermos pobres y soldados españoles y sus viudas. El año 1656 se hicieron cargo de dicho establecimiento los religiosos de la Orden hospitalaria de S. Juan de Dios á cuyo cargo corrió hasta el año 1866 sin llenar nunca las necesidades de su instituto y contando solo con un limitadísimo número de camas, que no llegaban á 50, mal servido y desahogado por el poco esmero que en él se observaba. El Excmo. Sr. Capitan General, Gobernador Superior Civil no pudiendo averiguar del que administraba el hospital, la inversion de las rentas del mismo suprimió dicha Orden hospitalaria en esta capital enviando los pocos hermanos que existían á Cavite y embarcó para España al que hacia de Provincial y por superior decreto de 29 de Agosto de dicho año de 1866, creó una junta inspectora y directiva á cuyo cargo confió la administracion de dicho establecimiento piadoso, nombrando como presidente nato de ella al Ilmo. Sr. Regente de la Audiencia y seis vocales mas, elegidos entre las personas mas caracterizadas de la sociedad de Manila. Los espresados cargos se confiaron por el Excmo. Sr. Gobernador General, Vice-Patrono y son por tiempo ilimitado.

Desde el espresado año de 1866 datan las mejoras llevadas á cabo en el importante establecimiento de que nos ocupamos y que hoy ha llegado á ser un hospital modelo, digno de ser visitado por españoles y extranjeros, que todos alaban cual se merece el esmerado trato que se dá allí á los enfermos, ya sean indios, chinos, españoles ó extranjeros. Es la asistencia tan exquisita, emplean las hermanas de la Caridad tan cariñoso cuidado, hay tanta amabilidad en todos los empleados, que un peninsular que tuvo la desgracia de caer enfermo y que se decidió á que lo trasladaran á dicho benéfico establecimiento, en vista de lo poco á propósito que son las fondas para el cuidado de un enfermo, decia en una reunion de amigos, «He estado *por gusto* dos dias más en el hospital.»

El que escribe estas líneas, al visitar el hospital, al presenciar, gracias á la amabilidad del Sr. Administrador, el aseo de dar la comida á los enfermos, al observar la esmerada limpieza que se sostiene constantemente en todos los de-

partamentos, al ver á las hermanas de la Caridad espumar, *por sus limpias y blancas manos* el suculento caldo dedicado á los enfermos, al probar los alimentos destinados á los mismos, al echar una mirada por la bien provista despensa, al conoser el *mimoso* cuidado con que se trata desde el capitan de un buque anglo-americano, hasta á el desgraciado presidario, todos acostados en buenas y cómodas camas, cubiertas con sábanas y colchas, blancas cual ampo de nieve, exclamó involuntariamente «casi, casi dan ganas de ponerse enfermo.»

Solo 50 camas utilizables habia en el hospital el año 1867: hoy se encuentran ocupadas 285 y dispuesto un contratista especial á entregar cuantas se le pidan segun las necesidades. La magnífica y bien entendida ropería, construida en 1871, contiene ropas de cama para cambiar semanalmente hasta mil enfermos. La hermosa cocina económica, situada en un local claro y ventilado, puede prestar servicio para mas de quinientas personas. La sala de baños es espaciosa y las tinajas se llenan y desaguan con facilidad. Las enfermerías tienen excelentes condiciones higiénicas rodeadas de estensos corredores, por donde pasean los convalecientes á las horas que no incomodan los rayos solares.

El hospital posee un importante arsenal de instrumentos quirúrgicos y se han verificado en dicho establecimiento muchas operaciones de cirugía mayor de las cuales se conservan las piezas anatómicas mas notables, formando ya una coleccion de 26 piezas, cuidadosamente conservadas y colocadas en aparadores.

Los médicos ingleses, en vista de las excelentes condiciones que se encuentran en el hospital de S. Juan de Dios, suprimieron el hospitalito que tenian establecido para los enfermos de su nacion y otros extranjeros, trasladándolos á una de las salas de él que nos ocupamos. En otra sala son colocados los peninsulares y en departamentos especiales se encuentran los chinos, los indigenas y los presidiarios. Tambien las mugeres son cuidadosamente asistidas en salas aparte é igual separacion tienen los que padecen ciertas clases de enfermedades consideradas como contagiosas.

Tal cuidado ponen, la junta directiva y administradora, las hermanas de la Caridad, los médicos y enfermero mayor, en atender á las necesidades del hospital que sus empeños se ven coronados por el mayor éxito y el establecimiento benéfico de San Juan de Dios se encuentra hoy á la altura de los principales de Europa.

El administrador principal del hospital es el señor don Francisco de P. Pavés.

Los tres profesores médicos que prestan sus servicios en el Hospital son D. Carlos Nalda, D. R. Mallen y D. Quintín Meynet: un enfermero mayor europeo con título de cirujano, D. Andrés Cerezo y un numeroso personal subalterno de practicantes, topiqueros y sirvientes para que no falte nunca la asistencia debida á los enfermos acogidos, que hace tiempo no bajan de 270, sin que haya limite para la admision de los mismos en el establecimiento. Ya hemos dicho que en el prstan servicio quince hermanas de la Caridad, la superiora es Sor Francisca Villanueva. Hay dos capellanes D. José Norberto Lampa y D. José Chango que prestan servicio constante, alternando. Además de la visita diaria de los espresados tres facultativos, los extranjeros son visitados por los profesores médicos D. Juan y D. Ricardo Burke. El hospital de S. Juan de Dios tiene una especie de sucursal en otro sitio titulado de *La Convalecencia*, situado en la isla de su nombre. Allí, en tiempos normales pasan los enfermos convalecientes, pero en época de enfermedades epidémicas aquel hospital, aislado de toda poblacion, muy ventilado y con excelentes condiciones higiénicas, sirve para contener á los enfermos contagiosos. El capellan de dicha casa de curacion se llama D. Francisco Borja y tiene á sus órdenas los dependientes necesarios para el cuidado del establecimiento.

Desde 1.º de Enero de 1867 á 30 de Junio 1875 han ingresado en el hospital de San Juan de Dios 15,152 enfermos de los cuales han curado 10,969, han muerto 3,930 (1) y quedaban de existencia en la fecha citada 253.

El hospital tiene un gasto mensual que fluctúa entre tres á cuatro mil pesos: los recursos que cuenta para su sostenimiento son los que proporciona una hacienda rural llamada de *Buenavista*, sita en la provincia de Bulacan, tres casas de poco valor que posee en esta capital y otras posesiones en las calles de Magallanes y de la Victoria: suelen ingresar algunos donativos de personas piadosas, pero el hospital no goza hasta ahora subvencion alguna de fondos generales ni municipales, por cuya razon se hallan paralizadas las obras de reedificacion de una gran parte, arruinada por el terremoto del año 1863, toda vez que la asistencia de tan crecido número de enfermos absorbe por completo dichos recursos, hallándose incohado un espediente, para que contribuya la caja central de propios y arbitrios á costear la terminacion de las comenzadas obras, pues segun cálculo y presupuesto faltarán aun para su terminacion poco mas de cien mil pesos.

La finca mas importante que el hospital posee es la indicada hacienda en el pueblo de San Rafael: se hallaba arrendada el año 1866 bajo un contrato obscuro y perjudicial para los intereses del establecimiento: la nueva administracion quiso rescindir dicho contrato y se entabló un pleito que duró hasta el año 1870 en que se transigió, entrando dicho predio por administracion: con el arriendo se obtienen 14,000 pesos anuales y el primero de administracion produjo el doble, habiendo ido en aumento en rendimiento hasta el año proximo pasado que produjo mas de 37,000 pesos. Débese este brillante resultado al cuidado de la junta y al interés que por la prosperidad de la hacienda se toman su administrador D. Pascual Llopis, cesante de la administracion civil, y la dotacion de personal facultativo y económico compuesto de dos agrimensores, un ayudante, un almacenero, dos escribientes y cuatro guardas personeros. La hacienda, segun medicion practicada en 1843, tiene unos 4,200 quinones de tierra de los cuales solo hay en cultivo una tercera parte, siendo el resto de terrenos incultos, montuosos y bosques: en la actualidad se está roturando una gran parte. Los terrenos productivos están dados á colonos que satisfacen anualmente el canon prefijado, segun la cabida y cantidad de las tierras que llevan en arriendo.

Nos hemos estendido mucho en reseñar el Hospital de San Juan de Dios por que es un establecimiento que honra á la capital del archipiélago filipino.

Con objeto de arbitrar recursos para seguir las obras necesarias para ampliar dicho establecimiento, se formó una junta especial de beneficencia compuesta de las personas que mencionamos en el lugar respectivo del capítulo 6.º las cuales dispusieron la realizacion de un bazar de caridad en que se rifaran objetos donados por los vecinos del archipiélago. La ardiente caridad de estos no se desmintió en esta nueva ocasion de ejercitarla y la colecta en dinero, alhajas, géneros, tejidos, adornos de habitaciones y tocador, y otros objetos curiosos y variados exedió á lo que debia esperarse.

Despues de reunidos objetos para cuatro mil premios, el bazar tuvo lugar en las noches del 16 al 20 de Abril del año 75 y fué situado en la «glorieta» sitio de Arroceros. Las mas bellas señoras y señoritas de la buena sociedad de Manila fueron las encargadas de espender las papeletas y bien quedaron recompensadas del trabajo que les proporcionó, al ver que la última noche, horas antes de la determinada para concluir la rifa, habian vendido todos los «balutanes» de papeletas, lo cual significaba que el hospital contaba con 16,000 pesos mas para sus precisas obras. A esta cantidad hay que agregar otra de la misma importancia recaudada en metálico en Manila, y provincias, así como una buena cantidad de objetos llegados de pueblos del archipiélago despues de efectuada la rifa.

¡Dios premie la caridad de todos!

DEL M. DEL V.

## CURIOSIDADES DE FILIPINAS. PROVINCIAS DE BATAAN Y OTRAS.

### II.

Al Norte de la Hacienda de Dinalupijan, y á distancia de dos horas de la poblacion se levanta en el llano un monte aislado, que los naturales llaman Malasimbo, de 250 á 300 varas de elevacion sobre el nivel del mar. Su figura cónica es un pseudo volcan y en su cima (segun los Actas) tiene una depresion que forma un lagunajo, en el que se encuentran caracoles de agua dulce. En direccion al Oeste se hallan otros dos montes de la misma figura.»

Sobre el camino en las inmediaciones de Malasimbo se ven unos pantanos, ú hoyas de agua de poca profundidad, cuyas márgenes y parte de sus aguas están teñidas de un color rojo que le forman unos animalejos microscópicos llamados segun un inteligente la *Gallionella gerruginea*, iguales á los que se crían en los pantanos de los desiertos de Africa, y que los vientos de la brisa transportan más de 300 leguas al mar en las cercanías de las islas de Cabo Verde, y de cuyo polvo rojo se han visto muchas veces cubiertos el velamen y molduras de los buques al pasar por aquellas latitudes.»

«En el camino de Orani á Llana Hermosa se encuentra un sitio llamado la Mina: el mineral son unas bolitas pequeñas como guisantes que se hallan desparramadas por la superficie del terreno. Es el hierro hydrotado ó hydroxido de hierro pisiforme. Lo usan para pintar las paredes como lo están las de la Administracion del tabaco de Orani, y tambien sirve para la preparacion que los pintores hacen para pintar los carruages.»

«En las inmediaciones de este mismo sitio se nota una especie de circo, estanque ó laguna de agua que debió ser formado en tiempos antiguos por las aguas que desendian suavemente de los montes, y es un terreno de arcilla, del que se saca para hacer los pilones que se cuecen en el horno de Orani. En la barra de este mismo pueblo hay un grandísimo banco de conchas muertas del que se sacan cantidades inmensas para hacer cal, ya para las obras de cantería de la provincia, ya tambien para la manufactura del azúcar y añil. Junto al desembarcadero y al alcance de la agua salada surge un manantial de agua dulce del que en las mareas bajas sacan los naturales para los usos comunes, y por cuya particularidad llaman fuente de la Virgen.»

«En el terreno cerca de Oriang hay un tremedal como de dos cabalitas de estencion imposible de atravesar, pues los que intentasen hacerlo, tanto hombres como animales, se hundirían en el fango ó arenas de que se compone. Otro mas pequeño existe en el sitio de Ogon, terreno de Balanga.»

En la parte al Oeste del pueblo de Mariveles en medio de las sementeras de palay hay un terreno de doscientas varas poco mas ó menos que suena á hueco y con él se levanta una altura como de veinte varas: en su centro hay un poco de agua tibia y desabrida. Compone todo este terreno una cantera de piedra que vulgarmente se llama mármoles de Mariveles blancos, y rojizos, con vetas óndas, y de las que se hizo el pedestal y columna de la estatua de Carlos IV que se halla en la plaza principal de Manila y el pavimento de la Iglesia de los PP. Dominicos. Los naturales lo llaman el pozo del año. Sus aguas tienen su disolucion la sílice y otras sustancias que aposándose, forman dicha piedra por capas, como se ve en los ejemplares que se tiene, debiendo el color rojo al hierro y son el cuarzo concrecionado de los mineralogistas. Esta clase de fuentes son propias de los países volcánicos: las hay en la isla de San Miguel, en las Azores en Italia, en la Islandia y tambien en Tibe provincia de Albay, en el sitio que llaman de Masarraga y quiza se encontrarán en otras partes. En la punta de S. Miguel término del mismo pueblo, se ha abierto una cantera de la que se sacan sillares para las obras de fortificacion de Manila y se cortan lozas para los andenes de la misma y extramuros. Es un trachito blanco y gris. De esta piedra es la pila bautismal del pueblo de Balanga, con la circunstancia de ser monolita ó de una sola

pieza, y tambien el monumento erigido á Magallanes en el muelle del Istmo de Sto. Domingo.

El Yambujan es un sitio supersticioso que se halla entre Tayabas y Batangas.

Al pié del monte San Cristobal hay una sima profunda, cuyo ascenso es difícil y el descenso peligroso por una bajada muy pendiente, sumamente estrecha y tortuosa y entre dos precipicios.

Al poco tiempo de estar descendiendo se sienten temblar las rodillas del cansancio y no debe mirarse abajo porque se vá la vista tras de aquella profundidad. Solos los cuatro Curas y yo bajamos, agarrándonos con las manos fuertemente y arrastrándonos por el suelo; cuando se está á los dos tercios de la bajada, está casi cortada á pico la tierra; pero entonces no se puede subir ya sin que lo hagan los de arriba porque no cabe mas de uno; no hay mas remedio que seguir: así lo hicimos agarrándonos de unos bejucos gruesos que habían amarrados los indios en las raíces ó pedazos de tronco,

Cuando se llegó á las cuatro quintas partes de la bajada se veía el fondo de la sima y la voz del que llegó primero que gritó de alegría por haber salido del peligro: entonces miramos hacia abajo y vimos las personas del tamaño de monos y como si se vieran de una alta torre.

Cuando estuvimos abajo habia fresco y bebimos el agua cristalina y pura que corre allí entre piedras gruesas y lisas de que es todo el fondo, no ocupando el torrente que se despeña entre ellas sino una cuarta parte de la anchura que será en tu totalidad como una calle regular: lo demas se anda saltando de piedra en piedra; á la derecha de la bajada hay un sitio donde el agua tendrá la profundidad de braza y media, aquel es el bañadero *Jambujan*, el *Jordan*, donde quedan purificados los que en él se bañan y habia señales de ello, porque vimos gogo y unos palos: tambien habia señales de haber cocinado sobre aquellas piedras.

Inmediato hay un derrame de agua de las piedras y malezas, que por ser allí socobados y venir el agua de arriba, cae perpendicular como si la derramasen a proposito, y este es el sitio del bautismo de San Juan, segun algunos *abucioneros*.

Entre el sitio del baño y el del bautismo, hay una cueva pequeña y elevada como una vara del suelo á la que se sube gateando por el tronco de un árbol que se ha caido en su entrada y sirve de escalon: En las endaduras de ella dicen que se oye una musica celestial que es la de la Gloria: nosotros no vimos nada, pero sirvió á algunos la cueva de refugio contra un aguacero que aumentó la lóbreguez y horror que causa el verse metido en las entrañas de la tierra,

Al lado opuesto de la cueva hay una hendidura natural del terreno que forma allí como una pared por estar cortada perpendicularmente y se llama la raja de las almas por que dicen que por allí salen las animas del purgatorio, mediante la limosna que echan como si fuera en una alcancia: hay gotas de cera en las piedras. Otras muchas supersticiones usan los indios que concurren allí de muchas provincias á estos sitios; pero es difícil saberlo porque lo niegan y no solo no dicen nada á los que preguntan, sino que avisan á los que están allí, los viénes particularmente, para que se oculten; sospechamos que esta fué la causa de habernos extraviado las comisarios cuando salimos de Dolores.

La longitud de aquellas sima no es fácil saberla, pero debe ser toda la que tiene el rio que corre entre San Cristobal y Majayjay que se divide en dos, formando una. Y aunque tal vez no sean accesibles estos sitios sino por el lado del primer monte que es por donde descendimos y por el opuesto que es donde bajan los que vienen de Tayabas, en cuya jurisdiccion está el Yambujan: no adquirimos noticia de otra bajada.

Pasariamos una hora en registrar aquellos lugares y principiámos á subir descansando á trechos todos á un tiempo, porque solo así se puede.

La subida no ofrece los peligros que el descenso, porque no es tan fácil perder de un res-

balon la cresta tortuosa que sirve de escala, en la cual está el peligro; pero es mucho más cansada y quedan doloridos por algunos dias los tendones de los muslos y del ante-brazo.

Nos metimos en el guayabal y salimos á el sitio del cuartel donde estaban nuestros caballos, siguiendo la senda que baja á la fuente de la salud y despues subiendo á lo interior del bosque donde comimos.»

Este cuartel fué construido de orden del Gobernador D. Pascual Enrile para abrigo de un corto destacamento que se puso allí en su tiempo con objeto de evitar el contrabando que se hace de Tayabas y Batangas, pasando los extraviados del tabaco por la garganta ó puerto que forman los montes San Cristobal y Majayjay. Con el mismo objeto se fundó el pequeño pueblo de Dolores, es decir con el deseo de llevar gente á poblar aquellos sitios.

FELIPE M. DE GOVANTES.

## EL CONQUISTADOR DE MEJICO.

Vasto campo de hazañas dignas del genio audaz, belicoso y emprendedor de los Españoles; se les ofrecía á fines del siglo décimo quinto con el descubrimiento del nuevo mundo. Noles bastaba el ser ya pacíficos poseedores de las islas primitivamente conquistadas en aquel estenso emisferio, porque la existencia de un nuevo continente abria delante de ellos el camino de expediciones tan gigantescas como atrevidas, las que ademas de honores y riquezas les habían de procurar los lauros que su entusiasmo apetecía. Diego Velasquez, gobernador de la isla de Cuba y el mas calificado entre los compañeros de Colon que habían hecho fortuna en el nuevo mundo, no desperdició tan favorable ocasion de aumentar su crédito y opulencia, disponiendo con celeridad los preparativos de la nueva conquista, mientras que sus emisarios venían á España á dar la fausta noticia de los descubrimientos. Lo más importante y lo que en calidad mas inquietaba á Velasquez era el nombramiento del Jefe de la expedicion, de su valor y su prudencia pendía el resultado favorable de ella, y la eleccion de un hombre que poseyera tan recomendables cualidades había de recaer por otra parte en quien fuese incapaz de constituirse independiente de la autoridad del suspicaz gobernador. Ciertamente que la eleccion de Velasquez no estaba detenida por falta de pretendientes. En aquella época de entusiasmo, cualquier hombre por humilde que fuera su nacimiento y por escaso que estubiese de recursos, se creía capaz de realizar las empresas mas extraordinarias: pretencion que no debe parecernos ridicula, hoy que el exito dichoso la ha justificado. Habia ademas pretendientes de méritos conocidos y entre los mas ansiosos de gloria y honor se hallaban el intrepido Albarado, el fogoso Velasquez de Cristobal de Olid, Escolante, Montero, Escobar, Portu, cartero, y otros ilustres caudillos, cuyos nombres se han escrito con letras de oro en la historia de su patria, aunque á todos ellos habia de superar el prudente y valeroso Hernan Cortés que mas que por Diego Velasquez, fué elegido por los destinos que velan por la prosperidad de la España.

Hernan Cortés era un jóven de grandes esperanzas, que deslumbrado por el prestigio de la gloria militar y ansioso de señalarse en la carrera de las armas, había abandonado los estudios á que sus padres le encaminaban, y desde la villa de Medellin, su patria, había pasado al nuevo mundo donde su valor, su talento, sus modales conciliadores le habían hecho ya adquirir no solo una alta consideracion, sino ricas concesiones de tierras y de indios: pero esto no le bastaba.

Así que se vió al frente de una expedicion que tanto lisongeaba su belicoso anhelo, y conociendo que la tardanza podia sus citarle algun obstaculo promicndo por los vinvidiosos, activó los preparativos y el 18 de Noviembre de 1518 se hizo á la vela para el continente americano. Poco mas de seiscientos hombres que solo tenían diez y seis caballos, trece mosquetes treinta y dos arcabuces y algunas piezas de campaña, se encaminaban entonces á

la conquista de un imperio mas entenso que el de la España, que era entonces el mayor del mundo conocido.

Esta expedición, sin embargo, recorrió fácilmente países, donde los que habían precedido á Cortés, habían encontrado resistencia, llegó al continente, desembarcó á pesar de los que quisieron estorbarse y emprendió su ruta premeditada á pesar de los formidables preparativos que hicieron los indios para impedirlo. Vendidos tan gloriosamente en Tabasco, ya se hallaron mas propicios á escuchar las proposiciones de Cortés, que á lo primero habían desechado. Entonces Cortés, á pesar de Velasquez y sus partidarios, se presentó ya como único Jefe de aquellas tropas, cuya formacion se había debido en gran parte á su crédito, y á los fondos de que pudo disponer empeñando sus tierras y demás bienes. En consecuencia Cortés se anunció á los indios como enviado por un monarca poderoso, ofreciendoles alianza, paz, proteccion y conocimiento de la verdadera fe, directamente en nombre de don Carlos, Emperador de Austria y rey poderoso de la España.

## II.

No era solo el entusiasmo belicoso al que animaba á Hernán Cortés á empresas casi temerarias, el que le hacía conseguir tantas victorias: su energía se hallaba además sostenida por el sentimiento religioso, que en todo su fervor abrigaban los que se creían destinados por la providencia, para propagar la luz de la verdadera fe, en aquellas remotas paisas. Fieles á la santa causa que defendían, no perdonaban ocasion de propagar sus ideas religiosas, y no podían menos de mirar con horror las bárbaras y sanguinarias ceremonias con que aquella gente honraba á sus divinidades. Los atroces sacrificios eran cosa que Cortés no podía tolerar ante su vista y desde luego se prometió exterminar aquella abominable costumbre; más como para lograrlo eran más oportunos los medios de persuasión que los de la fuerza, trató de persuadir al casi, que de Zempoala, pueblo que mas escitaba las simpatías de los Españoles, por que era también entre todos los del nuevo mundo, el que en mejor inteligencia se mantenía con ellos, prometió el casi, que abolir de aquellas horribles ceremonias; pero esta promesa, dictada tal vez por el temor, fué hecha además sin contar con la voluntad y arraigada su persistencia de sus basallos. Cortés tuvo noticia cierto día, de que los indios se habían congregado para celebrar una de sus festividades, que las victimas se estaban inmolando, y que había muchos prisioneros destinados al sacrificio: entonces estalló la colera del celoso caudillo, cuyo impetuoso carácter no necesitaba ser es, citado por el sostenimiento religioso y al de la fe violada, que entonces poderosamente se agitaron. Reunio al instante algunos de sus valientes compañeros, y entró con ellos en el templo donde los indios estaban congregados. Su presencia es, citó un sobre, salto universal, mas no tanto que interrumpiese la ceremonia. Cortés pudo ver junto á el ara á el gran sacerdote que presidía, vestido de encarnado y con corona de plumas verdes y amarillas en la cabeza. Cuatro indios vestidos de amarillo con bandas negras tenían á un infeliz completamente desnudo sujeto por los cuatro extremos sobre una piedra verde de forma piramidal y como de una vara de alto, y otro indio le sostenía la cabeza y entonces el gran sacrificador criando el pecho de la victima con agudo cuchillo de piedra le arrancó el corazón, que fué á ofrecer palpitante á un idolo colosal de horribles y repugnantes formas, los restos de la victima eran entregados al que la había hecho prisionero en la guerra, y servían para celebrar la victoria en un horrible festin, mientras que con su sangre se rociaban las paredes del templo incrustadas de serpientes y de calaveras humanas; la funesta ceremonia iba á proseguir: pero Hernán Cortés abriéndose paso por entre la multitud, ya se había interpuesto entre los sacrificadores y los prisioneros. Entre estos llamó extraordinariamente su atención una india colocada delante de todos. Estaba de rodillas con las manos cruzadas sobre su pecho agitado por los suspiros, sus cabellos caían es-

tendidos sobre su blanco cuello y espalda, su semblante estaba mar chito, por el dolor, pero su blanco vestidos en partes descompuesto, descubría unas formas que pudieran pasar por tipo perfecto de la belleza. Después cuando vió acercarse hacia ella á uno de los sacrificadores, volvió hacia el cuadillo español su rostro lleno de magestad con tal expresión de suplica que Hernán Cortés rechazó bruscamente al indio que osó tocarla, manifestando así que la tomaba bajo su proteccion.

Un grito penetrante lanzado por el gran sacerdote y contestado por horribles haultidos, respondió á el ademán de Cortés. Instantaneamente el templo, sus gradas y avenidas se inundaron de hombres armados que acudían al socorro de sus dioses: cosa que hizo conocer á Cortés que aquel lance estaba premeditado por los indios cuya muchedumbre, no dejó de causar alguna inquietud. Todos los españoles pusieron mano á las espadas y Cortés con el inspirador arrojo que nunca le faltaba en los momentos de peligro, asió vigorosamente al Casique indio que presenciaba y autorizaba la ceremonia desendiéndole:

¡Una sola flecha que se dispare contra nosotros te cuesta la vida!

Fremulo el casique mandó á los indios que se retirasen, dejando las armas, lo que algunos empezaron á ejecutar; pero Cortés gritó.

—Eso no basta. Es preciso que al instante... ahora mismo, caigan esos ídolos causa de tantos horrores.

Pero los indios se hubieran dejado matar mil veces antes que poner sus manos en los objetos de su adoracion, y no atreviéndose ni á contra restar á aquellos hombres tan formidables, ni á derribar sus falsas deidades, se limitaron á manifestar su cólera y su afliccion con gritos, lágrimas y suspiros, agrupándose al rededor de sus ídolos para defenderlos cuando menos con el obstáculo de sus cuerpos. Esto no hizo más que irritar á Hernán Cortés, que no queriendo retroceder en aquel empeño gritó colérico.

Abajo esas imágenes del diablo!

Entonces los españoles de su séquito, empleando medios violentos aunque hijos del mejor celo y de puras intenciones, subieron prontamente las gradas del altar, atropellando y pisoteando á los indios allí arremolinados, y en cortos instantes, el idolo grande, los chicos los altares y los instrumentos del culto, cayeron hechos pedazos y menudas astillas.

Consternados y atónitos quedaron los indios, No sabían que admirar más, si el arrojo de aquellos hombres ó la impasibilidad de sus dioses; que sufrían tal profanacion sin tomar pronta y sobrenatural venganza, más cuando vieron que ningun fenómeno extraordinario daba muestras de su poder, pasando de un extremo á otro con la facilidad característica de los pueblos salvajes, ellos mismos ayudaron á que desapareciesen del Templo los vestigios de aquellas divinidades que miraban con desprecio y no solo entregaron á Cortés los despojos y le hicieron dueño de todos los cautivos destinados al sacrificio, sino que se prosternaban delante de él como un ser de naturaleza superior á sus dioses. Cortés les hizo ver bien pronto á quien debían adorar, y en tanto que se limpiaba la capilla, se borraban las manchas de sangre y se quemaban los restos de los ídolos, hizo traer del campamento una imagen de la Virgen María. Al entrarla en su nuevo Templo, los españoles se descubrieron la cabeza y con grandes muestras de veneracion la colocaron en su altar, que no tuvo mas ornato que una profusion de Flores.

Nosotros tenemos, dijo Cortés, un Dios único y soberano que detesta vuestros ídolos y es el que nos ha dado poder para iniquitarlos. Este Dios es el que os daremos á conocer, pero entretanto es indispensable que cuideis esa santa imagen que vá á purificar vuestro templo,

En esta capilla, fué en la que se quedó solo y en medio de los indios, para cuidar la santa vírgen, un viejecito natural de Córdoba llamado Juan de Torres. Después de haber peleado entre los soldados jóvenes de la expedición, quiso coronar el fin de su vida con esta resolucion, en la que no se sabe que admirar mas, si la piedad ó el valor,

## III.

Un hombre embozado en una ancha capa y

cubierta la cabeza con un sombrero de ala levantada, de cuya presilla se desprendían algunas plumas rojas, se internaba en los solitarios bosques de América, al empezar una de las serenas noches, que tan magestuosas son en aquellos remotos climas. Su traje indicaba que era alguno de los nuevos conquistadores, que la Europa había lanzado sobre aquel suelo vírgen y su escursion á los bosques revelaba sin duda el deseo de contemplar las bellezas de la noche y de la soledad en aquellos imponentes desiertos. La luna, cual si saliese de entre un grupo de nubes que se plegasen debajo de ella empezaba á iluminar con su blando resplandor las frondosas copas de los robles y de los álamos gigantes, antiguos como el mundo, produciendo caprichosas sombras en los colgantes y arcos de enredaderas que se entrelazaban de un árbol á otro. Una ligera y fresca brisa hacía ondular el ramaje, cuyo murmullo armonizaba bien con el sordo estruendo de una catarata que resonaba á lo lejos.

La grandiosidad de esta escena no era sin embargo lo que más llamaba la atención del extranjero, que se fué acercando cautelosamente hacia la parte del bosque donde se había fijado el campamento de los indios. Al entrar los Españoles en Cholula, lo mismo que en otras ciudades importantes, no penetraban con ellos los indios que llevaban como auxiliares, que solían ser antiguos y declarados enemigos de los habitantes. Cortés había accedido á esta disposicion por razones de política, así es que los indios auxiliares, aunque bajo la salvaguardia de los españoles residentes en la ciudad, solo podían acampar á vista de las murallas. Todo estaba en silencio en aquellas chozas y reducidas habitaciones, y cuando el extranjero se hallaba indeciso sobre permanecer allí ó pasar mas adelante, una mujer salió de una choza y se encaminó hacia él, deslizándose rápida como una sombra, sin producir el menor ruido en la hojarasca seca que había por el suelo.

—Mariana!—esclamó el extranjero, dejando caer el embozo de su capa, siendo entonces fácil reconocer en su varonil y severo rostro, en su bien proporcionada estatura y en la banda roja que llevaba cruzada al pecho, al formidable, capitán de los conquistadores, al valeroso Hernán Cortés. Por su parte la india no estaba menos interesante: una especie de manta de algodón listada de blanco y negro, replegada al rededor de su cuerpo con cierta elegancia, haciendo lucir las bellas formas de la parte que dejaba al desnudo.

—¿Has deseado verme? preguntó Cortés.

—Hijo del sol, contestó solemnemente la india, tú me has salvado la vida; tu brazo poderoso evitó la muerte cruel que me esperaba ante el ara de los Dioses. De secreto prometí entonces darte una prueba de agradecimiento y hoy cumpliré mi promesa. Vengo á salvar también tu vida, porque mañana tu y los tuyos estais destinados á morir.

—¿Como! ¿que es lo que dices?

—Escucha: esas pruebas de amistad y de alianza que recibes del senado y los gefes de Cholula, son fingidas, y encierran la mas inicua traicion. Tropas numerosas llegadas de Méjico aguardan cerca de la ciudad la hora de precipitarse sobre vosotros, los habitantes han sacado fuera de los muros á sus mugeres y á sus hijos, porque ellos van á sostener un combate á muerte hasta vuestra total ruina. Las calles que rodean vuestro alojamiento están llenas de abrojos y afiladas puntas, para detener vuestro ataque mientras os abrumen con piedras que han subido á lo alto de las casas.

—Profunda impresion hicieron en Cortés las palabras de Mariana, como que le confirmaban en la perfidia y mala fe de los indios que él ya había sospechado. Procuraba disimular la emocion, el vivo resentimiento que experimentaba con tal revelacion, pero la jóven interpretando mal su silencio le dijo afectuosamente.

—No temas el morir, porque Marina dará una prueba de amor aun al enemigo de su patria y morirá con él, ó le salvará la vida.

—No temo yo el morir, respondió Cortés con viveza, ni hay porque temerlo. Mis armas, los rayos que despiden y los impetuosos caballos con que nos precipitaremos sobre ellos, me aseguran de antemano la victoria. El mismo cielo que



sastiga la perfidia, sostendrá mi causa que es la cuya, porque son los errores de vuestra religion los que principalmente vengo á destruir.

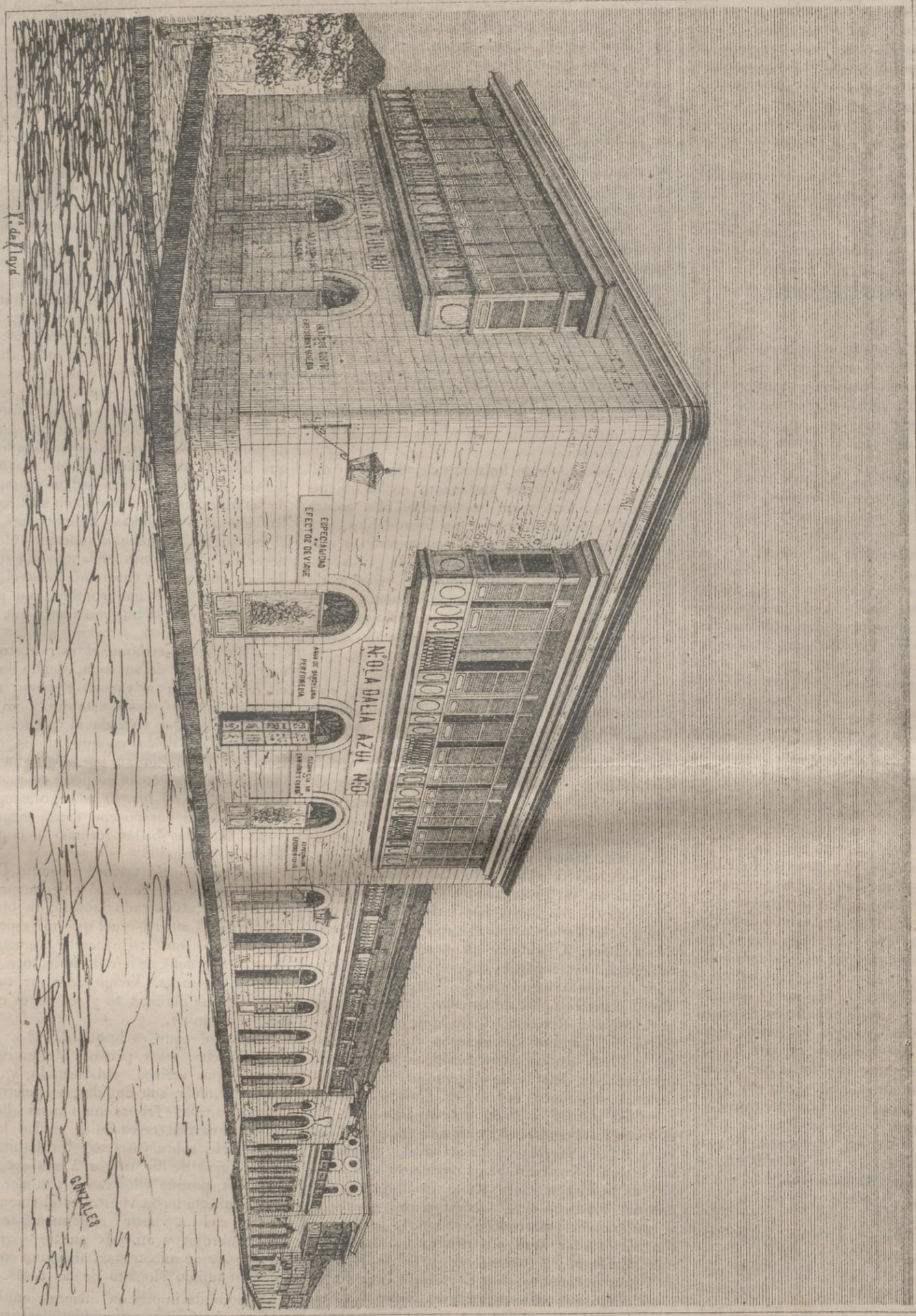
—Sin embargo, vuestros enemigos no tienen número y vosotros sois pocos....muy pocos!

— Cada uno de mis leones es capaz de deshacer

un ejército entero de mejicanos. A una señal mia aniquilarán á sangre y fuego cuanto intento resistirles, y esos embéciles que nos juzgan por el número, aprenderán á costa suya cuanto mejor les estaba conservar la paz con que les brindo, que no atacarme con vileza. Ya no tiraré de

la espada sino me atacan, pero una vez sacada de la vaina.... Mariana, tiembla por tu pueblo. —¿Y á que aventurar tu vida en tan desigual y desesperado combate? ¿Por qué no aceptar los medios de salvacion que te propongo? Ven, sígueme al desierto: hay allí asilos de paz, de

EL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS DE MANILA.



dulce alegría, que solo tu amiga conoce: soledades empenetrables que aun no han sido contaminadas con las funestas disenciones de los hombres. La naturaleza nos ofrecerá allí tesoros que nunca se acaban, así como tampoco acabará mi deseo de hacerte feliz.

—Y tú, una débil mujer, tendrías valor para realizar tal proyecto?

—Los extraordinarios acontecimientos de mi vida me han infundido aliento para mayores cosas. De niña perdí á mi padre, que era un cacique Tributario del imperio de Méjico, y mi madre me vendió á unos mercaderes de Xicallanca, para asegurar la herencia de mi padre á un hijo que

ella habia tenido en su segundo matrimonio. Despues fui hecha prisionera por un gefe de Tabaseo. Hoy dia soy tu esclava y solo á ti tengo en el mundo, á ti á quien voy á salvar en mi compañía.

—Tu dejiras, Mariana, no conoces las leyes, ni el honor de mi país. ¡Yo huir contigo al desierto!.. jamás. ¡Qué sería entonces de mis valientes compañeros! de mi vida pende la suya, y la tuya tambien, hermosa jóven, por que despues de la revelacion que acabas de hacerme, mengua sería dejarte donde fueses víctima por tu lealtad. Desde este momento, tu suerte está unida á la de los españoles y ven-

drás á vivir en medio de ellos.

¿Conservas algun respeto á los ídolos?

—Ninguno, desde que los vi caer á tus piés.

—Pues ven conmigo, amiga mia, ya no te separarás de mi lado y dia llegará, no lo dudes, en que pueda darte un nombre mas grato al corazon.

IV.

Bien fundados eran los temores de la jóven india y ciertos los interesantes avisos que habia dado á Hernan Cortés. Motezuma, el poderoso emperador mejicano, el poseedor despótico de un inmenso territorio abundante en recursos de todos generosos habia temblado al

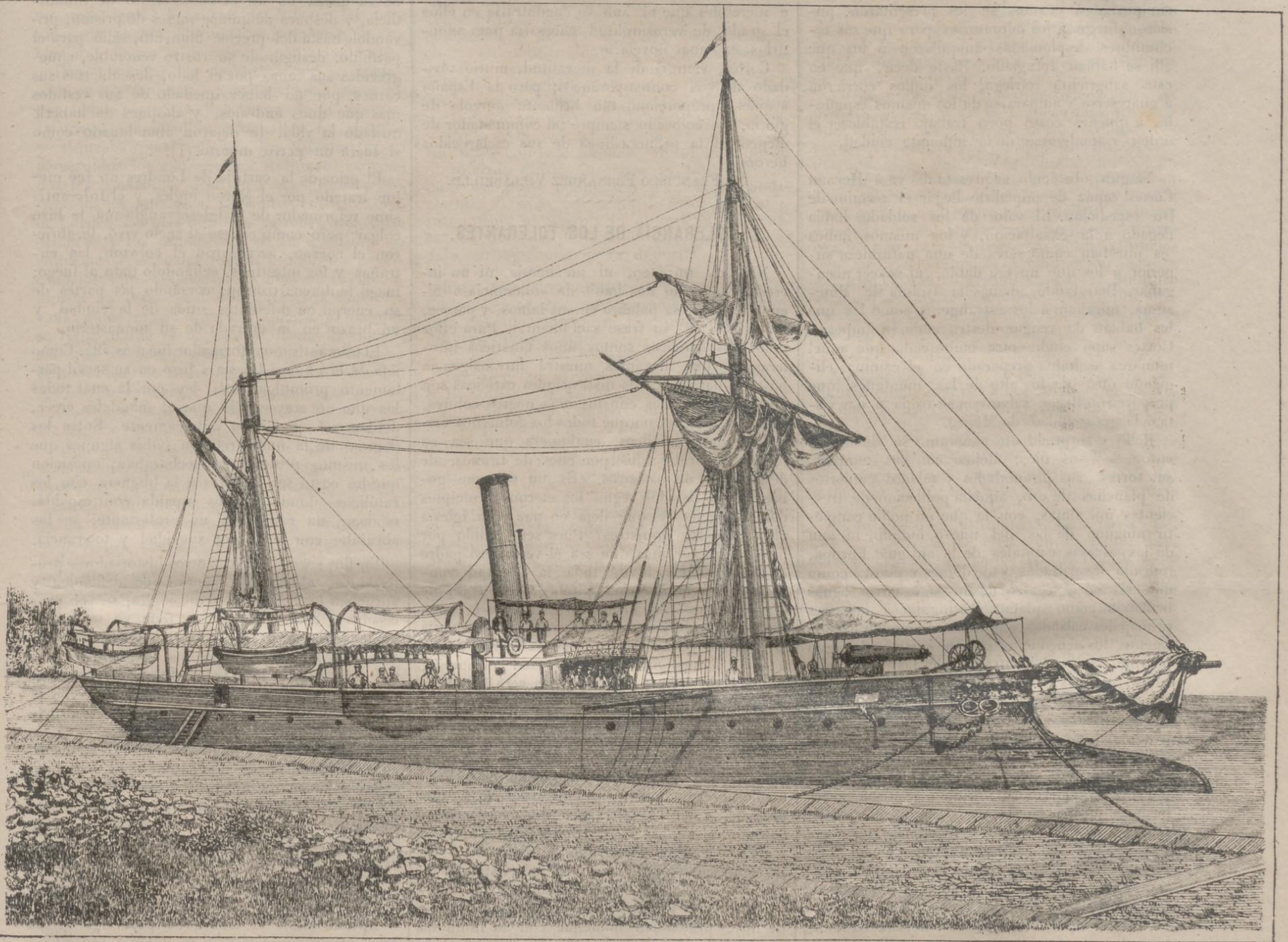
saber la llegada de los Españoles. Aquel monarca, que al frente de numerosas tribus se había ostentado en el campo de batalla con el talento, valor y energía suficientes para derrotar á los enemigos con sola su presencia, aquel guerero hasta entonces siempre vencedor, no solo no se había atrevido á reunir todas sus fuerzas para aniquilar el puñado de españoles que venían á desafiarle en el centro de su mismo imperio, sino que poseído del mas supersticioso temor, vacilaba irresoluto, sin mas deseo que el de alejar á tan atrevidos conquistadores, antes que llegasen á aparecer en su presencia.

Dos medios había tentado Motezuma de alejar á los Españoles de su territorio: uno había sido aterrarlos con la vana relacion de su for-

midable poder, y otro deslumbrarlos con los magníficos presentes que acompañaban á sus embajadas, ganando su ánimo para que se retirasen, mas por una singular fatalidad, estos medios eran las mas eficaces para incitar á los españoles á seguir su audaz empresa. Los regalos aumentaban su codicia y el deseo de hacerse dueños de un país que tales riquezas producía, y los peligros que había que correr para lograrlo eran el mas poderoso escitante de su valor. Mal conocía Motezuma el temple de aquellos hombres para quienes las empresas arriesgadas eran siempre las mas apetecidas por la sola razon de que eran difíciles. Riquezas y peligros he aquí lo que los Españoles buscaban, porque si las unas proporcionaban fortuna, los

otros proporcionaban la gloria.

Cuando el terror de Motezuma llegó á su colmo y cuando no le quedó duda de que Cortés penetraría conforme había prometido hasta la Capital del imperio, fué al llegar á su noticia la realizacion del inaudito proyecto de quemar la flota, para quitar á los españoles, no solo las esperanzas, sino hasta la posibilidad de volver á su patria hasta terminar su empresa. Este hecho tan extraordinario, único en la historia del mundo, revela la grandeza de ánimo y la constancia del ilustre caudillo; vencer ó morir, son las palabras repetidas por muchos y cumplidas por muy pocos, pero en esta ocasion dura necesidad haría cumplirlas Quientos hombres quitándose voluntariamente los medios posibles



EL AVISO DE GUERRA «MARQUÉS DEL DUERO.»

de huir del peligro y asegurar la retirada avanzaron con esfuerzo incomparable á encerrarse entre vastas poderosas y desconocidas naciones y para vencerlas solo se reservaron el valor y la perseverancia.

Entonces conoció Motezuma que era forzoso tentar el último extremo y como le faltaba sagacidad, juzgó que una emboscada habilmente dispuesta, era la mas apropiada para concluir con los aventureros. Cholula su ciudad mas afecta y consagrada á las divinidades del imperio que en ella tenían sus santuarios mas venerados fué el sitio destinado para la traicion, porque el monarca siempre dominado por sus ideas supersticiosas, había creído poder estermiar mas facilmente á los extranjeros, atacandolos á vista de sus divinidades favoritas. Esta formidable conspiracion, había de estallar cuando mas desprevenidos se hallasen los españoles dentro de la pérdida ciudad, fué de la que su buena estrella libro á Hernan Cortés y fué tambien

causa de la ruina de los Mejicanos porque el español caudillo, no solo quiso castigar aquel primer ataque insidioso de los enemigos, sino que tuvo astucia para convertirle en contra de los que la habían promovido. Para esto hizo que toda su tropa estuviese sobre las armas con sigilo y á vista del alojamiento, que se diese oíden á los Tlascaltecas aliados de acercarse á las murallas de la plaza, que debían invadir á la menor señal Hechos estos preparativos mandó venir á los embajadores de Motezuma y á los principales sacerdotes y caciques y sin preámbulos les espuso todos los pormenores de la conspiracion, echándoles en cara su perfidia.

No supieron ellos que contestar, suspensos y pálidos y consternados creyeron hallarse delante de una divinidad superior que penetraba el fondo de los corazones.

En vuestros rostros, dijo Cortés leo la confirmacion de lo que os digo: ahora conoceis que á los Españoles ni se engaña ni se insulta in-

punemente y cuanto mejor para vosotros hubiera sido conservar la paz con que os brindaba. Llegó la hora de vuestra traicion; pero esta hora será la de vuestro castigo.

El estruendo de un mosquetazo resonó entonces á una señal de Hernan Cortés, cuyas tropas se precipitaron hacia el alojamiento. Los indios tambien volaron allá, dando horribles ahullidos y creyendo que iban á apoderarse de las principales personas allí congregadas. Cortés dejándolas á buen recaudo partió á ponerse al frente de sus tropas, cuya situacion era bastante apurada. Bandadas de guerreros mejicanos entraban en la ciudad con gritos de venganza: seis mil había ya dentro de ella y veinte mil aun pugnaban por entrar. Las calles, las plazas los porticos y las torres estaban atestadas de enemigos y sin embargo los españoles evitando las calles preparadas, avanzaron rechazándolos hasta la plaza principal, donde estaba toda su fuerza y donde la resistencia debía ser

mas obstinada, mas cuando los disparos y ataques de los españoles comenzaban á desordenarlos fueron atacados por la espalda por los seis mil Tlascaltecas auxiliares, que se precipitaron en tropel al socorro de sus españoles. Consternados los enemigos con tan imprevisto ataque se desbandaron, y desde entonces aquello no fué mas que una matanza horrorosa, entre el estrépito de las armas de fuego, los ahullidos de los bárbaros, los lamentos de los heridos y los gritos de los que fugitivos, hombres mugeres y niños confusamente mezclados corrían á refugiarse en los templos.

Ni aun estos asilos fueron respetados, por qué los Tlascaltecas, enemigos antiguos é irreconciliables de los mexicanos, hallando despues de tantos años aquella ocasion de desfogar su odio implacable, despues de haber degollado sin piedad á cuantos se les presentaron, pusieron fuego á los adoratorios para que sus techumbres desplomadas aniquilacen á los que allí se habian refugiado. Baste decir, que en esta sangrienta refriega, los indios corrieron á guareserse y ampararse de los mismos españoles á quienes costó poco trabajo restablecer el orden y apoderarse de la indómita ciudad,

V.

Ningun obstáculo se presentaba ya á Hernan Cortés capaz de impedirle llegar al término de su expedicion. El valor de los soldados habia llegado á la exsalcacion, y los mismos indios os miraban como seres de una naturaleza superior á los que no era dable, ni vencer ni engañar. Detestando además la tiranía de Motezuma, miraban á los extranjeros como los que los habian de vengar destruyendo su imperio. Cortés supo eludir otra emboscada que aquel monarca le habia preparado en el camino, eligiendo otro por lo alto de las montañas, que proporciónó llegar salvo con su tropa á dar vista á la gran ciudad de Méjico.

Bello y sorprendente panorama se desarrolló entonces á sus ojos: Méjico con sus templos, sus torres, sus piramides y tejados cubiertos de planchas de oro, aquella poblacion de trescientas mil almas, con la que no podia competir niuguna de las del nuevo mundo, ni aun de las escasas capitales de la antigua Europa, rodeada de calzadas y de diques y puesta como una isla en el centro de un lago, cuyas aguas brillaban como plata. Distinguianse las tres principales calzadas que unian la ciudad al continente, los acueductos que la surtian de agua potable y aun las entradas de las principales calles, algunas con canales navegables y puentes de madera para comunicacion. Todo esto en el centro de una campiña la mas fértil y cultivada del mundo, bajo la luz encendida del sol y el azul profundo del cielo.

Motezuma, el potente emperador ante quien todos se prosternaban, salió á recibir á Cortés hasta las mismas puertas de la capital, con todo el séquito de sus magnates y nobles ricamente vestidos; pero en actitud humilde por venir allí su soberano. Nunca bajaba este, sino para entrar en el templo; de su litera cubierta de franjas de oro, coronada por plumas verdes ornadas de piedras preciosas y llevada en hombres de sus favoritos; pero en aquella solemne ocasion bajó y sin que sus pies tocasen la tierra, por que sus gentes cuidaban de ir estendiendo alfombras delante de él, se adelantó hacia Cortés, saludándole á su manera tocando la tierra con la mano y llevandola despues hácia la boca rindiendo respetuoso homenaje al hombre á quien la Providencia habia destinado para la gloriosa empresa de conquistar tan vasto imperio: é introducir en él la luz de la verdadera fé: empresa gigantesca que se pudo mirar como asegurada, desde que aquellos novecientos, españoles verificaron su entrada triunfante en Méjico el 8 de Noviembre de 1519, siete meses despues de su llegada al país que llamaron Nueva España.

La conquista de Méjico debia ser el punto capital de la expedicion, como que de ella dependia la sujecion de las provincias y tribus guerreras, que nada podian sin el auxilio de la capital. Por esta causa y para afianzar mas tan importante conquista, Hernan Cortés, apesar de su corazon noble y generoso, y de la respetuosa manera con que recibió á Motezuma, no titubeó un instante en prenderle en

su mismo palacio y llavarle prisionero entre dos españoles, á vista de sus atónitos vasallos, así que estuvo seguro de que la salvacion del ejército expedicionario pendia del capricho de aquel cauteloso príncipe que ya tenia irrevocablemente tramada su pérdida:

Un monarca tan poderoso, arrebatado en medio del dia de su palacio y llevado prisionero por entre su inmenso pueblo, por unos pocos advenedizos sia resistencia y sin combate, es un hecho sin igual en la historia. Esta hazaña de Cortés, como el castigo de Cholula, el desarme de sus émulos, el incendio de sus naves y su audáz entrada en Méjico son unos hechos tan extraordinarios y gloriosos que segun la esprecision de un célebre historiador estrangero sino estuviesen comprobados por los testimonios mas auténticos parecerian tan extravagantes é inerebles que ni aun se encontraria en ellos el grado de verosimilitud necesaria para admitirlos en una novela.»

Cortés, víctima de la ingratitud, murió olvidado de sus contemporáneos; pero la España á quien proporcionó tan brillante aureola de gloria, ha colocado siempre al conquistador de Méjico en la primera línea de sus esclarecidos héroes.

FRANCISCO FERNANDEZ VILLABRILLE.

### LA-TOLERANCIA DE LOS TOLERANTES.

No hay un ateo, ni un hereje, ni un incrédulo que no nos hable de «tolerancia.» Siempre tienen esa palabra en sus labios, y parece, digámoslo así, su frase sacramental. Para ellos todos los católicos somos unos fanáticos intolerantes, que llevamos nuestra intransigencia hasta la barbarie. Las instituciones católicas son pintadas por ellos con los más negros colores, y esta es la razon porqué todos los gobiernos verdaderamente católicos, cualquiera que sea su forma, son calificados por ellos de tiranos, de despotas y de bárbaros. ¿Es un rey que gobierna sus Estados segun los eternos principios del Evangelio, y que deja en paz á la Iglesia católica y sus ministros? Pues será tenido por un tirano, por más que sea el verdadero padre de su pueblo y le dé toda la libertad compatible con la doctrina católica. ¿Se trata de una república que inspira sus leyes en la santa doctrina de Jesucristo y quiere dar á la Iglesia la libertad que de justicia se la debe, dando además á sus gobernados libertad razonable, paz y orden? Pues esa república será jesuítica, ultramontana, barbara y fanática.

Esta es la verdad, y si hay quien dude, ahí está el reciente asesinato del presidente de la república ecuatoriana, realizado sin duda por los «valientes tolerantes» de aquel país. Pero no nos precipitemos, y veamos despacio si estosregoneros de la tolerancia son consecuentes consigo mismo, si son tan tolerantísimos como parecen. Pasemos por alto la «tolerancia» de los emperadores romanos con los cristianos de los primeros siglos, y las calumnias de aquellos escritores paganos que, como sus discípulos de hoy, pretendian manchar con su inmunda pluma la santidad de la religion divina, sabiamente defendida por los Justinos y Tertulianos. No digamos ni una sola palabra de los «tolerantes» sectarios de la media luna, ni de los tolerantísimos iconoclastas, que cortaron una mano á San Juan Damasceno porque defendia el culto de las imágenes.

Pasemos en silencio las persecuciones de los emperadores arrianos, el martirio de San Herenegildo, y la ruina de tantos templos católicos como en nuestra España «criaron zarzas y malezas» por el destierro de los Obispos y sacerdotes al decir de Mariana. No; no digamos sobre todo eso ni una sola palabra; y tomando por punto de partida el siglo XVI, con su pretendida reforma religiosa, hecha en nombre de la «tolerancia,» y para destruir la tiranía del Papa y la intolerancia de los católicos, veamos cuál fué la tolerancia de los pretendidos reformadores, y cuál es hoy la de todos los incrédulos é impíos, dignos hijos de aquel monstruo del infierno.

Lutero da el grito de rebelion contra la Iglesia, y quema en la plaza pública la Bula del Papa que condenaba sus errores. En sus es-

critos se desata en violentas diatribas y calumnias, no solo contra el Pontifice y los católicos en general, sino aun contra sus mismos corifeos que tienen la desgracia de no estar conformes con todos los errores del «tolerantísimo fraile.»

Calvino tambien predica la tolerancia y censura la tiranía de Roma, pero quema vivo al desgraciado Servet, y como Lutero, dirige groseros insultos á los que no piensan como él, incluso sus mismos adeptos.

Enrique VIII. hace morir en el cadalso á millares de católicos ilustres, porque se mantienen fieles á la verdadera fé, entre los que merecen especial mencion Tomás More y el Obispo Fisher. Este último, de quien el mismo rey decia que era el súbdito más fiel, fué puesto de su orden en un calabozo lleno de inmundicia, y despues de quince meses de prision, privándole hasta del precioso alimento, salió para el patíbulo, desfigurado su rostro venerable, ennegrecidas sus canas por el lodo, descubiertas sus carnes, por no haber quedado de sus vestidos más que unos andrajos, y despues de haberle quitado la vida, le dejaron abandonado como si fuera un perro muerto (1).

El prior de la cartuja de Lóndres no fué mejor tratado por el Neron inglés, y el tolerantísimo reformador de la Iglesia anglicana le hizo colgar; pero como cayese al suelo vivo, le abrieron el cuerpo, arrancaron el corazon, las entrañas y los intestinos, echándolo todo al fuego; luego le descuartizaron, coriando las partes de su cuerpo en diferentes sitios de la ciudad, y un brazo en la entrada de su monasterio.

El tolerantísimo reformador fué más allá. Como jefe de la «nueva Iglesia,» hizo en su servil parlamento promulgar una ley por la cual todos los que no creyeran lo que él mandaba creer, debian ser quemados publicamente. Entre los dogmas de la nueva religion habia algunos que los mismos protestantes rechazaban; oposicion que les costó ser llevados á la hoguera con los católicos, donde, atados espalda con espalda, es decir, un católico y un protestante, se los abrasaba con la mayor suavidad y tolerancia.

En fin, segun Bunet y otros historiadores protestantes, al mismo tiempo que defienden y aprueban los actos del Neron inglés, se ven precisados á confesar que con toda su tolerancia «empapó la tierra en sangre y oscureció la atmósfera con el humo de las hogueras.» ¡Era tan tolerante...! Pero todo esto es muy poco si comparamos el reinado de Enrique VIII con el de su digna hija Isabel. Su madre, Ana Bolena, ha pasado á la historia como el tipo de la mujer perversa y degradada; por esta razon, cuando encontramos una mujer mala, decimos: «Esta es una Ana Bolena.» Y sin embargo esta mujer no fué peor que su hija. Ana Bolena fué una mujer intrigante y sin pudor, pero no fué cruel. Su hija Isabel añadió á todos los vicios y maldades de su madre, la triste condicion de ser una hiena, ó, como la llama Mad. Staël, un tigre femenino.

Apenas subió al trono, se promulgaron las leyes más sanguinarias, y se obligó á todos bajo pena de muerte, á reconocer la supremacia de la reina en materia espiritual; á renunciar al Papa y la religion católica: en una palabra, á apostatar. Se declaró reo de alta traicion á todo sacerdote que dijese misa ó que administrase algun Sacramento, y á todo el que lo recibiese en su casa ó lo protegiera de cualquier modo. ¿Como se trató á los que se negaron á prestar el juramento de la supremacia de la reina, ó á los que iban á misa ó protegían á los pobres sacerdotes? «Al principio, dice Willam Cobbet, se les ahorcaba, despues, se los abria vivos de arriba á bajo, y se les sacaban las entrañas, ó se les descuartizaba.» En Irlanda, la tiranía se llevó al último extremo. Un irlandés muerto de hambre, por solo coger unas yerbas en el campo, se le destierra de su patria, y en tierra extranjera encuentra un pedazo de pan, que le niegan sus «tolerantes» compatriotas.

Para hacer apostatar á estos fieles hijos de la Iglesia se estableció la Inquisicion mas hor-

(1) William Cobbet: *Reforma protestante*, tomo 1.º página 117.

rible que jamás hubo en el universo. La formaban una comision de obispos protestantes, y tenian autoridad para encarcelar, por una mera sospecha, y aplicar toda suerte de tormento, aún los más atroces. Se obligaba á los reos á revelar sus pensamientos, á acusarse á sí mismos, á sus hermanos, á sus amigos, á sus padres, bajo la pena de muerte. Por oír una misa, por recibir un Sacramento, ó por no entrar en un templo protestante, eran condenados á muerte, despues de sufrir tormentos tan atroces, que no hay lengua, dice Cobbet, ni hay pluma que pueda describirlos. No acabaríamos nunca si hubiéramos de referir todos los barbaros hechos de la «tolerante» Isabel.

En Alemania, la tolerancia de los tolerantes no tiene igual. A la voz de Munzer los paisanos de Suabia, Turingia y Franconia se sublevaron y llevan la desolacion por todas partes.

Para practicar las doctrinas que se contenian en sus famosos «doce artículos,» pasearon por todas partes la desolacion y la muerte. Destruian las abadías, arruinaban los castillos y saqueaban las ciudades. En Münster fueron perseguidos los católicos por Rothman, saqueados los conventos, destruidas las iglesias y dispersados los religiosos. En Rotterdam hace Juan de Leyden las más horribles parodias del culto católico, y los ornamentos de las iglesias y los emblemas episcopales fueron profanados en escandalosas procesiones: predicaban por la ciudad, espada en mano, «el bautismo ó la muerte,» y la única gracia que se dispensó á los que se resistian fué el dejarles salir de la ciudad, sin que sa casen nada. Tal fué la tolerancia de todos los tolerantísimos reformadores de siglo XVI. Sin embargo, ellos daban que venian á destruir el fanatismo de Roma y la intolerancia de los católicos.

Tambien la revolucion, digna hija del protestantismo, quiso engañar al mundo con sus promesas de igualdad y fraternidad y sus palabras de tolerancia: pero segun la gráfica frase de un escritor contemporáneo, la sangre derramada por ella podría sostener un gran navío á flote. Solo en Francia perecieron, segun una estadística publicada por Proudhon, las personas siguientes: Ciudadanos de diversas clases, 13.698; mujeres del pueblo, 1.467; nobles, 1.278; sacerdotes, 1.125; señoras, nobles, 750; religiosas, 350. Todos estos fueron gillotnados, y componen un total de 18.618 víctimas de la tolerancia revolucionaria. En la Vendée hace subir Proudhon el número de víctimas hasta 941.748, debiendo advertir que entre ellas se cuentan 22.000 niños y 348 mujeres embarazadas. Estos ejemplos de crueldad no tienen igual, y solo á los tolerantes revolucionarios franceses les estaba reservada la gloria de darlos el mundo. Pero terminemos la fatal estadística de Proudhon. En Lyon, entre asesinados y ahogados perecieron 40.100 personas, entre ellas 1.500 niños y 400 sacerdotes. En Nantes fueron fusilados: hombres de distintas condiciones sociales, 32.000; niños, 500; sacerdotes, 300; mujeres, 264.

Hay que advertir que faltan en este cálculo las innumerables víctimas de las demás provincias de Francia. Los tolerantísimos «regeneradores» de la nacion cristianísima suprimieron el culto católico, y la menor demostracion religiosa era castigada con la muerte. Nunca se trataba de Dios, ni se pronunciaba su nombre adorable, que no fuera para blasfemarle ó insultarle groseramente y con la mayor impiedad. En las fiestas de la Razon se la representaba con un Crucifijo bajo sus pies, y un orador de plaza subía al púlpito de la Iglesia de S. Roque para negar la existencia de Dios y vomitar mil blasfemias ó imprecaciones contra su nombre bendito. El busto de Marat era colocado sobre los altares cristianos, y se obligaba á los que eran sospechosos de fonatismo clerical, es decir, de creer en Dios, á doblar la rodilla ante la figura del horrible y sangriento monstruo de la revolucion, pagando muchos con su vida si resistian á tan bárbara idolatría.

MARIA DEL CARMEN JIMENEZ.

REVISTA CIENTIFICA, INDUSTRIAL Y DE CONOCIMIENTOS UTILES.

SUMARIO.

Ferro-cariles.—Servicio automático de correos.—Indicador de estaciones.—Datos.—ferro-carril del Congo.—Rails continuos.—Telégrafo automatico.—Berlin, puerto de mar.—El sahara en mar.—Fabrica de Mr. Krupp.—Fotografía en colores.—Pozos.—Ventiladores.—Aguas purificadas.—Petróleo.—Humo insecticida.

Los periódicos de los Estados-Unidos, dieron á conocer ha poco tiempo una invencion muy curiosa empleada con éxito en el camino de hierro de New-York á Chicago: el tren exprés, que circula entre estas dos ciudades tomaba, los sacos de correspondencia preparados en las diferentes estaciones sin disminuir su velocidad. El sistema ha sido perfeccionado en Francia por medio del aparato Cacheleux, superior, bajo muchos puntos de vista, al que se usa en los Estados-Unidos, pues permite dejar la correspondencia á la vez que la recoge, y funciona automáticamente, sin exigir vigilancia ó trabajo de ningun empleado.

En la portezuela del wagon hay un aparato terminado en gancho, de donde cuelga un anillo con el saco de correspondencia, y junto á la via se levanta en la estacion un poste con otro gancho, en el que queda el referido anillo al pasar el tren. Al otro lado del poste pende, en las mismas condiciones, el saco que se ha de recoger; el aparato unido al wagon lo engancha, abre hácia adentro la portezuela, que es de resorte y la correspondencia se deposita en el interior del carruaje.

Esta invencion constituye un progreso indudable y de gran importancia, pues aumentará considerablemente la rapidez de las comunicaciones postales.

Tambien en el ferro-carril de Hartfouëll á Boston se ha introducido una mejora digna de atencion. Consiste en hacer conocer á los viajeros por medio de rótulos de letras gruesas, colocados en cada extremo de los carruajes, el nombre de la primera estacion á que va á llegar el tren. Estos nombres están escritos en un papel sin fin, movido por una manivela, cuya llave tiene el conductor el cual cambia el nombre al pasar por cada estacion poniendo á la vista el de la mas próxima. Esta mejora tan conveniente para los viajeros, puesto que les da á conocer siempre en qué punto se encuentra de la línea, es económica y fácil de ejecutar y, por tanto, sería de desear la adoptasen todos los ferro-cañiles.

Segun los últimos datos del incremento de los ferro-carriles en los Estados-Unidos, resulta: que en el pasado año de 1875 se construyeron 2,035 millas de via, mientras que en 1874 se hicieron 1,940; 3,948 en 1873; 6,167 en 1872, y 7,670 en 1871. En el año 1860, el número total de millas en explotacion era de 30,635, y al finalizar el 1875 habia 74,658.—La rapidez del crecimiento de los ferro-carriles en aquel país, se comprueba al saber, que en 1868 correspondia una milla de ferro-carril por cada 905 habitantes, cuando en la actualidad hay, apesar del gran aumento de poblacion, una milla de camino de hierro para cada 591 personas.

Así mismo en una interesante obra que Mr. Hochteln acaba de publicar en Bélgica con el título de «Los caminos de hierro de Europa,» leemos que solo en aquella parte del mundo existen ya 992 líneas férreas; de las cuales 74 pertenecen á España, en esta forma: 29 en explotacion, 16 en construccion y 29 en proyecto.

Por otra parte en una carta dirigida á sir Bratle Frère, el lugar-teniente Cameron espone el proyecto gigantesco de un camino de hierro que atravesando el Africa central pasaria, por el Tanganika y terminaria en el Congo. Una série de canales y de vias de comunicacion que se podrian fácilmente abrir acabarian de dar al comercio inglés y al de todo el mundo toda esta inmensa region. Los gastos que causarían este camino de hierro y estos canales serian ámpliamente cubiertos con aceite de palma, marfil, oro, plata, etc., que abundan en los nuevos países recorridos por Cameron.

Se ha ensayado un sistema de rails sin fin que ha obtenido buen éxito. Tres pequeños coches unidos ruedan sobre una via formada por rails articulados, que se levantan apenas pasa el tren y van á colocarse delante. Este puede tomar todas las direcciones que se quiera, aun sobre terrenos movedizos ó arenosos, y es indiferente aplicar

la traccion por caballos ó por vapor, aunque esta última parece preferible.

En el *Journal Officiel de la République Française* se lee la sorprendente noticia de un invento que casi puede llamarse maravilloso.

«Sir William Thompson, presidente de la seccion de ciencias físicas de la «Royal Britanic Association,» explicaba hace poco en Glasgow ante un distinguido auditorio, las maravillas científicas que habia presentado en su reciente viaje á América. Entre estas, los progresos realizados en la telegrafía son tan pasmosos que parecen milagros.

Con solo un alambre, merced á la ingeniosa combinacion debida á Elisa Gray, pueden enviarse simultáneamente cuatro telegramas; el telégrafo automatico de Edison trasmite 1,015 palabras en 57 segundos; pero la maravilla de las maravillas es sin duda alguna el telégrafo «que habla», que trasmite á la extremidad opuesta del alambre clara y distintamente todo lo que se dice en el punto donde se opera.

Yo he oido, dice el sábio físico, con mis propios oidos, y de la manera mas inteligible, lo que un pequeño disco circular reproducia, palabra por palabra, que en el otro extremo del alambre articulaba mi colega el profesor Watson. Este habia aplicado su boca cerca de una membrana muy tirante que sostenia una ligera pieza de hierro dulce; colocada de tal suerte que pudiese comunicar, á un aparato eléctrico magnético, vibraciones proporcionales á la conmocion sonora del aire. Estas se transmiten por el alambre al disco del extremo opuesto, que repite fielmente, segun yo he experimentado, todas las palabras.

Además parece que en Berlin se piensa seriamente en convertir á la poblacion en puerto de mar. El proyecto es muy realizable, puesto que la bahía de Oder en el Báltico, solo dista 120 kilómetros de la capital de Alemania y por consiguiente 16 kilómetros más corto sería el canal que se abriera, que el del istmo de Suez. El coste se calcula en unos 15 millones de pesetas.

El proyecto de sumergir una parte del Norte de Africa por medio de un canal que, desde el golfo de Cabes en la regencia de Túnez, introduzca hácia el Oeste el agua del Mediterráneo hasta la region lacustre del Djerid, parece que no solo es practicable sino que sería remunerativo. Siendo comparativamente pequeña la superficie que se intenta sumergir, los cambios meteorológicos que puedan resultar, serán puramente locales y beneficiosos, lo cual difiere mucho de los cambios que resultarían de inundar la parte occidental del desierto de Sahara como se propuso hace ya tiempo. Con este último proyecto, por la gran extension de superficie de agua que se extendería sobre el Sahara occidental y por su proximidad al Atlántico, resultarían grandes alteraciones en la distribución de las líneas de presión atmosférica, y, por consecuencia, deberían, naturalmente, esperarse cambios en los vientos reinantes del Atlántico que afectarían seriamente á los intereses internacionales hasta un punto que el estado actual de las ciencias no permite predecir.

Acaba de inaugurarse con gran solemnidad el gran canal que poné en comunicacion á Amsterdam con el mar del Norte, bastante profundo para que puedan navegar buques de gran porte. Este canal es una de las obras mas gigantescas que se han realizado desde la apertura del Istmo de Suez.

Pasando á otra serie de noticias, daremos cuenta á nuestros lectores de algunos curiosos detalles acerca del célebre establecimiento de fundicion de la propiedad de Mr. Krupp.

Esta fábrica situada en Essen data del año 1810. El número de obreros para la fundicion de acero es de 10,500; el de los que están ocupados en las minas y altos hornos asciende á 5,000.

El número de empleados y el de sus habitaciones es de 3.277, conteniendo 17,200 personas.

Hay en actividad para la eleboracion de acero: 1,648 hornos de distintas clases, 208 calderas de vapor, 77 martinets de vapor 2,000 á 1,000 quintales, 294 máquinas de vapor de 2,000 á 1,000 caballos de fuerza, ó sea en total 11,000 caballos y 1,063 máquinas de todas clases.

El consumo de carbon y de coke ascendió el año 1875 á 712,000 toneladas; el de agua

llegó á 4 1/2 millones de metros cúb., y 7 1/2 millones de met. cúb. de gas para el alumbrado, alimentando 22,432 mecheros.

Para los transportes existen 39 kilómetros de vía férrea de dimensiones ordinarias, 14 locomotoras con *tender* y 537 vagones; 18 kilómetros de rails mas estrechos que los anteriores, con 10 locomotoras y 210 vagones. Además hay 80 caballos con 214 carros y 60 kilom. de alambres telegráficos con 14 estaciones.

El edificio ó edificios para la manutención comprende una fonda, tres cervecerías, una fábrica de agua Seltz, un matadero, una panadería con molino de vapor, que elabora 195,000 kilogramos de pan al mes. El importe del consumo es de 270,000 marcos almes (el marco alemán vale 1'25 francos.)

La administración encargada de la parte minera dispone de cuatro sociedades de minas que poseen 414 pozos de explotación en Alemania, sin contar los del norte de España para cuyo mineral dispone de cuatro buques de vapor de 1,700 toneladas.

La administración encargada de la fundición explota cuatro forjas con 14 altos hornos.

Casi todas estas fuerzas industriales están dedicadas á la fabricación de útiles para la guerra.

Respecto á inventos y descubrimientos útiles hallamos algunos en los periódicos de la Península, que creemos serán conocidos con gusto por nuestros lectores.

Empezaremos por la fotocromía la cual produce como su nombre lo indica, fotografía en colores, no que desaparezcan, sino en colores de tinta grasa sólidos, como los empleados en litografía. No hay en este proceder nada dejado al azar; á la luz del día es á quien queda confiada la elección de tono, la disposición é imitación del color. Un cliché fotográfico ordinario sirve para hacer tantos clichés monocromos como deba haber de colores principales en la imagen definitiva. Cada uno de estos clichés, aplicado sobre una película trasparente de papel vegetal empapado con una mixtura sensible á la luz y teñido de azul, rojo ó amarillo, de una imagen de este color; en fin, todas estas imágenes, sobrepuestas una sobre otras, producen una prueba definitiva. Entonces basta hacer sobre las placas de vidrio una tirada para cada color. A pesar de tan múltiples operaciones, se pueden hacer tiradas numerosas y económicas. Como resultado, excede á toda comparación con los coloridos á mano ó en cromolitografía.

Una de las grandes desventajas de la cromolitografía para la reproducción de pinturas al óleo es la falta de relieve; con la fotocromía se ven aparecer los toques del pincel, los empastados de color á punto de iluminar, da al dibujo toda su exactitud y al colorido toda su verdad. Es una invención llamada á un gran porvenir, que hará una ruda concurrencia á la oleografía.

Otra invención bastante ingeniosa y de gran importancia anuncia el *Journal de l'Agriculture pratique*. Refiérese ésta á utilizar en los pozos una caída de agua, que puede lograrse perforando la capa impermeable para conseguir que el agua encontrada sobre ésta se precipite en capa permeable inferior, como en un pozo absorbente. Esto conseguido, se comprende que lo demás es una cuestión puramente mecánica, fácil de resolver para aprovechar la fuerza de la caída de agua en provecho del movimiento de algunos mecanismos y aun en la elevación de una parte del agua encontrada. Monsieur Hanrian ha construido ya dos especies de mecanismos diferentes para el servicio de este importantísimo asunto.

Acaba también de ser ensayado con éxito completo en el Teatro de la Monnaie de Bruselas, un nuevo sistema de ventilación que permite mantener en el interior de la sala una temperatura constante de 18°, cualquiera que sea la temperatura exterior.

Se ha presentado á la exposición de Filadelfia una máquina para colocar etiquetas á los tarros de conservas. Su utilidad es tan notoria que un niño puede colocar diariamente veinticuatro mil etiquetas.

Manila.—77.

X.

## BALMES.

### III.

El día 28 de Agosto de 1810, nació en la ciudad de Vich, el Sr. D. Jaime Balmes. Su padre era hombre grave, serio, austero, de entendimiento claro y de excelente educación. Su madre en quien se reunían todas las virtudes, tenía como primera cualidad de su carácter enérgico y severo una inflexibilidad inexorable que no toleraba la mas pequeña debilidad ni la mas ligera falta. Balmes careció por lo tanto desde niño, no del amor ni del cuidado de sus padres, pero sí de esas tolerancias de familia que pervierten el espíritu. Dedicado al estudio por inclinación y por el rigor de su madre que á las mas mínima falta decía. «*Este hijo me avergüenza.*» prescindió de los juegos y de las aficiones propias de su edad y desde niño se dedicó á pensar seriamente en las cosas de la vida. El profundo fervor religioso de la madre, se inoculó bien pronto en el corazón tierno del hijo, así es que Balmes, apenas llegó á la pubertad, no solo demostró decidida afición á la teología sino que dió pruebas de tener un alma generosa y compasiva.

Balmes apesar del rigor casi exagerado de su madre, era vivo, ardiente, impetuoso y á tal punto llegaba su viveza, que por consecuencia de ella, deseoso de correr tras sus palomas, á las que tenía decidida afición, se cayó por las escaleras de su casa y se partió de tal modo la nariz, que hasta su muerte conservó una cicatriz larga y visible.

Un solo rasgo prueba hasta que punto era Balmes compasivo.

Cuando concluía las vacaciones y se veía obligado á regresar al seminario, Balmes soltaba sus palomas y sus pájaros para que disfrutasen de libertad, ya que él no podía seguir cuidándolos.

Dedicado á la carrera eclesiástica hizo sus estudios de latin, filosofía y primer año de teología en el seminario de Vich.

Después pasó á la ciudad de Cervera.

Balmes profesaba gran respeto á sus mayores y grande amor á sus maestros de quienes esclamaba con frecuencia. Ellos lo dicen... luego es cierto. Un maestro no puede equivocarse. Tal era la idea que tenía del magisterio y de la ciencia.

Sin embargo se mostraba impresionado y no se explicaba fácilmente que personas de tanto saber, como él decía, hallasen dificultad en resolver ciertas cuestiones, cuando él, siendo un niño, las veía perfectamente claras.

Esto probaba la superioridad de su privilegiada inteligencia.

Balmes comprendía que para saber era necesario estudiar y estudiaba siempre.

Balmes no leía los libros; los devoraba con el entendimiento y con la vista. Un general ilustre, el literato D. Antonio Ros de Olano ha definido la poesía en los siguientes términos: *Sentir hondo: pensar alto, y hablar claro.*

Balmes reducía todas sus aspiraciones á esta sola frase: *Pensar mucho.*

Hablaba poco y cuando hablaba ó lo distraían de sus deberes, las exigencias del trato social ó la familia, lo hacía de una manera seria, grave, reflexiva.

Balmes era siempre... Balmes.

El Rey Alfonso XII, después de subir al trono de España, decía en una gira campestre en la que se hallaba libre de las pesadas atenciones del Estado «Hasta ahora no había caído en que tenía 18 años.»

Balmes no los tuvo nunca.

Nació viejo... y murió joven.

Estaba acostumbrado á resolver las cuestiones antes de consultarlas con los libros y su ciencia, le valió muchos disgustos porque todos le envidiaban.

Sin embargo, revestido de la superioridad de carácter, que algunos años mas tarde le hizo tan notable decía:—«Estos disgustos de colegio unidos al retraimiento con que vivo en mi casa, escitan mi espíritu y lejos de producir en el apatía, me infunden mayor energía y actividad, inspirándome una venganza muy provechosa para mí; la de trabajar mas.

Balmes pidió una beca en el colegio de San Carlos de Cervera.

Alguna persona influyente en el gobierno eclesiástico se opuso vivamente; pero el Obispo persuadido de las brillantes dotes del joven colegial, le concedió la beca prefiriéndole á todos los demás, apesar de las grandes recomendaciones que llevaban.

A los diez y siete años de su edad, Balmes tuvo una enfermedad de pecho que hizo temer por su existencia.

A ello le predisponía su complexión delicadísima y el delirio con que se había lanzado á los estudios.

Cuando sus compañeros vieron que arrojaba gran cantidad de sangre por la boca, desconfiaron de su curación y dispusieron que se le administrasen los santos sacramentos.

Sin embargo, Dios quiso que curase y el día 13 de Junio de 1828, el rector y los colegiales celebraron una solemne fiesta religiosa á Nuestra Señora, en el santuario llamado del *Camí*, por su restablecimiento, casi milagroso.

Pero quedó de tal suerte enfermo y abatido que los médicos escribieron al padre de Balmes lo siguiente: Retirelo V. de los estudios, porque su hijo, jamás podrá hacer cosa alguna de provecho.

¡Cuán equivocados estaban al juzgarlo de aquel modo! Con razon, pudo decirse mas tarde que Dios vela por sus seres escogidos, mientras no lleven su providencial misión sobre la tierra.

Balmes, completamente restablecido, volvió á la universidad y segun dice uno de sus mas entusiastas admiradores de aquella época, su organización adquirió completo desarrollo; sus facultades afectivas todo su vigor; su voluntad una decidida afición al trabajo; y su entendimiento, toda la fuerza de actividad y toda la penetración.

«Allí encontró la clave de sus conocimientos; allí dió ensanche admirable á su inteligencia; á su corazón, á sus deseos; allí pensó mucho sobre sí y sobre los demás hombres, y allí adquirió ese conocimiento exacto del corazón humano.» Desde los diez y siete hasta los diez y nueve años advertí, decía, una gran transformación en mi cabeza: veía mas el caso.»

Balmes tenía grande afición á leer vidas de hombres célebres.

Hobbes le hizo comprender que vale mas estudiar lo que se lee, que leer lo que se estudie y que es preferible leer poco que sea bueno, para saber algo, á leer mucho que sea malo para ignorarlo todo y desde entonces Balmes, se dedicó al estudio de lo que podía serle verdaderamente útil.

Malebranche le hizo comprender la conveniencia de meditar solo y Balmes empezó á encerrarse, solo, sin luz, con las ventanas herméticamente cerradas, por espacio de tres ó cuatro horas diarias para pensar y meditar.

Este sistema daba extraordinaria fuerza á su asombroso raciocinio.

Su sistema de estudio era excelente. Meditar tanto como leer. Leer pocos libros, pero buenos, útiles, profundos. La profundidad de su juicio estaba por cima de aquello que leía.

Aprendió la teología en Sto. Tomás con los comentarios de Suarez y de Belarmino.

En las obras del *santo angélico* bebió todo el caudal de ciencia que podía adquirir en otros libros.

—«Todo decía Balmes—se encuentra allí; filosofía, religion, derecho político: todo está allí aglomerado bajo aquellas cláusulas lacónicas que encierran abundantes riquezas.»

Luego que supo teología, filosofía, religion, ciencias, Balmes que deseaba aprender las matemáticas, preguntó á un hombre eminente.

—Dígame V. ¿las matemáticas se pueden aprender por sí mismas?

—No: tienen muchas dificultades que le hacen imposible.

Balmes se quedó callado y reflexivo, pero ya veremos mas tarde lo que podían estas contrariedades en aquel espíritu resuelto.

Estudiaba entonces, el cuarto año de teología.

Luego que concluyó su carrera de Bachiller y licenciado en Teología (tenía entonces 21 años.) Balmes hizo oposición á una canongía. Uno de los

canónigos que constituían el tribunal dijo al saber que era uno de los opositores.

—Tiene disposición, pero que ha de hacer! es tan jovencito!

Pero cuando pronuncie el discurso en uno de sus ejercicios, hubo en el auditorio una verdadera sorpresa.

—Yo también me sorprendí—decía Balmes diez y seis años después a sus amigos—porque no creía ser capaz de producir aquel efecto con un escrito mío.

Esto revelaba su modestia, puesto que no juzgaba su escrito por su mérito, sino por la impresión que había causado.

Todos le felicitaron... y sino obtuvo la canonía, no fué porque no valiera mucho, sino porque Balmes, según dijo un autor, no estaba destinado a morir de canónigo de una catedral.

Balmes se ordenó y el Ilmo. Sr. D. Pablo Jesus de Corcuera y Conerta que le dió la beca y le franqueaba su escogida biblioteca, le dijo al recibirlo, después de la ceremonia.

—Y tú... ¿qué quieres?

—Señor, un curato, dijo Balmes.

—Bueno: pues anda y estudia.

Volvió en efecto a la Universidad, estudió cánones y recibió el grado de doctor en Teología. Balmes tenía 25 años: La guerra civil estaba en su incremento; la política ocupaba a todas las clases; y el graduando se veía obligado, en cumplimiento del precepto académico, a hablar de S. M. la reina Cristina, a la sazón gobernadora. El parainfo de la universidad estaba lleno y todos deseaban conocer las opiniones del joven eclesiástico... Balmes se circunscribió a elogiar la apertura de las universidades.

Balmes explicó como sustituto un año de *Escritura* y otro de Teología y apesar de ser más joven que sus discípulos, nunca se vió profesor mas respetado.

Después se retiró a Vich: escribió algunas poesías que nunca dió a luz sin repugnancia y en 1837 solicitó una cátedra de matemáticas, en un colegio que a la sazón se había fundado.

El Director queriendo saber si las había cursado en alguna universidad le preguntó.

—Usted las ha estudiado?

—No señor: las he comprendido—dijo Balmes.

Y como aquel le manifestase que había mas opositores, Balmes se comprometió a escribir una memoria, explicando el sistema que se proponía seguir en la enseñanza, memoria que por sí sola le valió después la cátedra sin mas explicaciones y que se le encargara el discurso de apertura.

Balmes durante esta época brillante, no tuvo mas amigos que su razón, sus libros y sus discípulos.

Poco después, Balmes remitió al *Madrileño católico* su primer escrito sobre el celibato del clero.

La empresa ofrecía un premio y Balmes lo obtuvo algunos días después.

Este fué su primer paso en la carrera literaria.

Hacia dos años que su madre había muerto, presintiendo los grandes triunfos que esperaban a su hijo.

Balmes se lanzó con empeño a la política y desde el primer momento empesó a brillar con magestad incomparable.

Su vida durante esta época, se resume en la reseña que hemos hecho de sus obras.

Restamos, sin embargo, dar algunos detalles de su figura y de su vida.

Balmes era blanco, alto, delgado, de rostro oval y afable, de maneras acompasadas y elegantes; de aspecto serio y austero. «Su frente según dice un biógrafo, era muy ancha aunque no muy espaciosa, saliente y cortada por las caras laterales de la cabeza, presentando la rara originalidad de formar un ángulo casi recto con cada uno de los lados y no obtuso ó en línea curva como generalmente sucede. De la originalidad de la frente participaba toda su cabeza: esta era muy grande, extraordinariamente irregular, llena de eminencias muy perceptibles aun a la simple vista. Tenía muy desarrollada la parte que los frenólogos conocen como sitio de las facultades intelectuales: pero lo estaban aun mas la que señalan como órgano de las afectivas. Los frenólogos podían haber sacado

grandes argumentos en apoyo de su doctrina, examinando la cabeza de Balmes, la mas irregular que yo he visto. El ángulo facial llegaba a los 90°.»

Tenía los ojos excesivamente grandes y la dentadura excesivamente blanca.»

Cuando iba a la iglesia, vestía siempre de hábitos. En su casa no se quitaba nunca el alzacuello. Para visitas y paseo, usaba traje de seglar, levita ó gabau; pantalon de paño ó de merino, según las estaciones, chaleco y corbata de raso, guantes y baston.

Balmes se levantaba al amanecer: se preparaba: celebraba: leía los periódicos y después trabaja de seis a siete horas.

De una a dos, hacía alguna visita, ó paseaba antes de comer. Durante las noches recibía en su casa, a sus amigos que eran pocos, pero ilustres.

Su comida era frugal: su vida retraída: su pasión, el trabajo, el rezo y el estudio.

A su regreso de París, en el año de 1847, Balmes se sintió indispuerto, por lo cual se trasladó a Barcelona.

Después pasó a Vich donde se agravó la afección pulmonar que padecía: recibió el santo viático el día 22 de Junio de 1848 y el 9 de Julio, entregó su alma al Criador.

España entera hizo justicia al gran filósofo y... hoy después de 28 años, sus admiradores se proponen perpetuar la memoria del Balmes, por medio de un suntuoso monumento.

Trabajo inútil: Balmes lo tiene ya en cada corazón que ame el catolicismo y las glorias españolas.

J. DEL AMPARO.

BOLETIN RELIGIOSO.

Día 14 Domingo. El dulcísimo Nombre de Jesus, S. Hilario Ob. Conf. y Doctor y san Felix presb. mr.

Indulgencia plenaria en las Iglesias de San Francisco.

LUNA NUEVA EN CAPRICORNIO.

A LAS 9 HORAS Y 32 MINUTOS DE LA NOCHE.

En Sto. Domingo hay procesion de 2.º Domingo de mes.

Volviendo de reanudar nuestros cortos datos sobre los santos más notables de la semana, interrumpidos en la próxima anterior por no habersenos ofrecido cosa especial que notar, comenzamos hoy bajo el feliz auspicio del Nombre Dulcísimo de Jesus.

La Iglesia le tiene consagrada una especial festividad en atención a lo augusto que es dicho Nombre, «que el cual nada se canta mas suave, nada se oye con mas gozo ni nada mas dulce se piensa», y en atención también a la salud que simboliza, no solo para el alma, sino ademas para el cuerpo, de lo cual es confirmacion el hecho que hoy recuerda la Iglesia del cojo que sanó S. Pedro, mediante su invocacion.

Día 15 Lunes. S. Pablo primer ermitaño: S. Mauro Abad y Sta. Segundina Virg. y mr.

SALE SOL A LAS 6 HORAS Y 29 MINUTOS: SE PONE A LAS 5 HORAS Y 51 MINUTOS.

Padre y modelo de anacoretas es considerado con razon S. Pablo primer ermitaño. Su larga vida (pasó de cien años) en el desierto, dedicado allí a los ejercicios de oracion, contemplacion y penitencia, sin compañía alguna, justifican el dictado que le atribuimos. Mereció ser prodigiosamente provisto de alimento por medio de un cuervo que le llevaba un pan diariamente: Por una coincidencia providencial, hallóse S. Antonio Abad en su muerte y dió sepultura a su cadaver.

Día 16 Martes. S. Marcelo Pap. mr., san Fulgencio Ob. conf., y Sta. Priscila.

Indulgencia plenaria en las Iglesias de San Francisco.

Gloria de la Iglesia de España y uno de sus SS. PP. es justamente venerado por ella San Fulgencio en tal concepto. Hermano de sus hermanos, fué sabio y crudito escritor como S. Isidoro Arzobispo de Sevilla, S. Leandro que obtuvo la misma dignidad y Sto. como ellos y Sta. Florentina también hermana. Fué a cuyo del primero: Obispo de Cartagena, asistió a uno de los concilios de Toledo y al 2.º de Sevilla. Leovigildo le recomendó al morir su hijo Recaredo.

Día 17 Miércoles. S. Antonio Abad; Patron de Manila por los incendios, S. Sulpicio Ob., y Sta. Leonila mr.

Admirable fué S. Antonio Abad. natural

de Egipto. Se retiró a morar por largos años pract de virtudes, sobresalió en la oracion y en el poder sol de cuyas asechanzas molesta. portó constantemente la mas s ria. La fama de su santidad, los limites del desierto llevó e suyo muchos discipulos de quien dos por él en el monacato, es con fundador y Padre. El mismo Emperado tantino le visitó y pidió oraciones.

Día 18 Jueves. La Cátedra de S. Ped. Roma, Sta. Prisca Virg. y martir y Sta. brada virg.

Indulgencia plenaria en la Capilla de S. Pedro, en la Catedral

Mucho podria escribirse sobre la solemnidad de la Cátedra de S. Pedro, en Roma, consagrada por la Iglesia como hecho histórico que en su linea sirve de fundamento al constante reconocimiento de Roma por los católicos, como centro de nuestra religion; porque sucediendole en la silla episcopal establecida por él en dicha ciudad, después de haber fundado y regido por algun tiempo la de Antioquia, los Pontífices Romanos, le suceden también en el Primado de honor y de jurisdiccion que recibió de J. C. sobre toda la Iglesia. Por manera que la existencia de S. Pedro en Roma como Obispo de esta ciudad, en cuya dignidad sufrió el martirio, es un dato histórico de suma importancia para la polémica religiosa sobre este punto importantísimo.

Día 19 Viernes. S. Canuto Rey y mr. y S. Mariano y su esposa Sta. Marta con dos hijos mrs.

Día 20 Sábado. S. Fabian papa y S. Sebastian mrs.

SOL EN AGUARIO.

S. Fabian se distingue por haber creado en Roma siete diaconias para asistir a los pobres y siete notarios para formar las actas religiosas y haber dispuesto que todos los años se renueve el crisma a condescender con la inícuca exigencia de su amos. Fué soldado valeroso y distinguido en el ejército del Emperador Diocleciano. Siendo capitán de la Corte de este practicaba con prudente cautela la religion cristiana a que pertenecía. kabido esto por el Emperador quiso hacerle abandonar su fé pero el valeroso soldado de J. C. no menos que del Emperador prefirió morir.

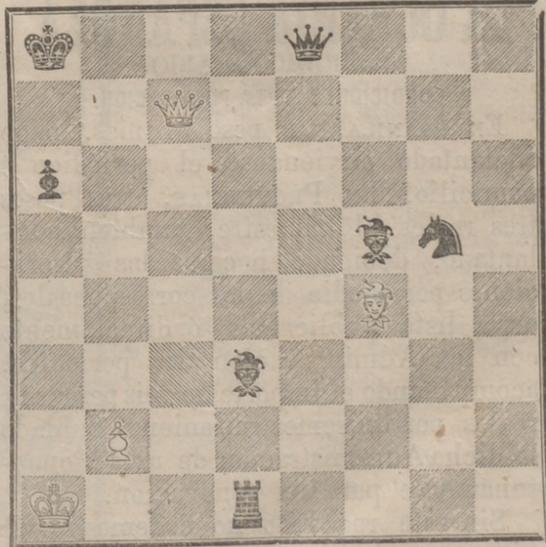
Día 21 Domingo Sta. Ines virg. y mr. y los Stos. Fructuoso ob. Angurio y Eulogio diaconos mrs.

Jubileo de 40 horas en Binondo, é indulgencia plenaria y también Jubileo en san Sebastian por la fiesta de Ntra. Sra. del Carmen

AJEDREZ.

PROBLEMA NÚM. 15.

NEGRAS.



BLANCAS

Juegan estas y dan mate en cuatro jugadas.

SOLUCION AL PROBLEMA NUM. 15.

Blancas.

Negras.

- 1.º R. c 6 de A. de R.
- 2.º R. c 6 de C de R.
- 3.º C. c. 3 de R.
- 4.º C. c. 5 de A de R. jaque mate.
- 1.º R. t. P.
- 2.º R. C. 4 de T. de R.
- 3.º P. C. 4 de C. de R.

**REGALOS.**

Los correspondientes al sorteo ordinario que se ha de celebrar en el presente mes, son los que á continuacion se detallan.

Para el número igual al que obtenga el premio de 16.000 pesos, un medio aderezo para señora, su valor 40 pesos.

Para el número igual al que obtenga el premio de 4000 pesos, un reloj saboneta de plata, su valor 20 pesos.

Para el número igual al que obtenga el primer premio de 1000 pesos, un par de sarchillos de oro, su valor 8 pesos.

Para el número igual al que obtenga el segundo premio de 1000 pesos, una bata bordada para señora, su valor 8 pesos.

Para el número igual al que obtenga el tercer premio de 1000 pesos, un guardapelo de oro, su valor 8 pesos.

Para el número igual al que obtenga el cuarto premio de 1000 pesos, un lote perfumería francesa, su valor 8 pesos.

Para el número igual al que obtenga el quinto premio de 1000 pesos, un juego de tocador loza fina, su valor 8 pesos.

**ADVERTENCIA.**

Para evitar reclamaciones, se advierte á los señores suscritores, que no teniendo satisfecha la cuota correspondiente al mes anterior al en que se verifique el sorteo, pierden su derecho á recoger el regalo que pueda tocarles en suerte.

**ANUNCIOS.****JORGE LUDEWIG.**

Boticario del Excmo. é Ilmo. Señor Arzobispo de Manila y Palacio Arzobispal.

Drogas de la mejor calidad y recibidas directamente.

Perfumería escogida de diferentes casas de Francia, Inglaterra y América, etc.

Instrumentos de cirugía, etc.

Botiquines de diferentes precios.

Ingredientes para fotografía.

**FABRICA**

de aguas minerales, Soda, Selters y Limonada.

24.—PLAZA DE BINONDO.—24.

**LA OCEANIA ESPAÑOLA.**

PERIODICO DIARIO.

**CONDICIONES DE LA PUBLICACION.**

EN MANILA, un peso al mes, pago adelantado sirviéndose el periódico á domicilio. EN PROVINCIAS, tres pesos tres reales el trimestre, tambien adelantado, debiendo hacerse las suscripciones por medio de los corresponsales, cuya lista publicamos ó directamente con la Administracion del periódico, acompañando el importe de seis pesos seis reales por un semestre, teniendo cuidado la dicha Administracion de avisar oportunamente para su renovacion.

Sin este requisito no podemos servir ninguna coleccion.

Los MM. RR. PP. que deseen hacer las suscripciones por medio de las respectivas Procuraciones, ó directamente con la administracion, abonarán solo la cantidad de 12 pesos al año.

EN ESPAÑA Y EL ESTRANGERO; ocho y diez pesos el semestre, respectivamente, haciéndose tambien suscripciones

por medio de los corresponsales en Madrid, Paris y Lóndres, ó directamente con la Administracion.

Asi mismo admitirán suscripciones nuestros corresponsales de Hong-kong, Singapore y demas puntos que indica la lista, en las mismas condiciones que los anteriores.

Para los señores suscritores que deseen completar la coleccion encuadernada, tendremos números sueltos para suplir cualquiera falta ó extravío, que facilitaremos gratis á los que se sirvan pedirnoslos.

Los anuncios para la cuarta plana se remitirán firmados á la Administracion, antes de las cuatro de la tarde, espresando con claridad los dias en que han de insertarse.

Su precio será el de 5 cuartos línea por cada dia de insercion en la cuarta plana y de 10 en la tercera.

Los señores suscritores tendrán la ventaja de poder insertar gratis veinte líneas en cada mes, abonando el exeso que pueda resultar de los anuncios que remitan, al precio anteriormente marcado.

Se admiten proposiciones de convenio mensual que resultarán beneficiosos, á las empresas ó establecimientos.

Los comunicados y remitidos se enviarán firmados á la Direccion del Periódico, antes de las dos de la tarde, insertándose en la tercera plana á precios convencionales, asi como las esquelas mortuorias, con la diferencia de que estas pueden mandarse hasta las ocho de la noche.

**CALENDARIO OFICIAL****PARA 1877.**

DEPÓSITO Y VENTA EN LA IMPRENTA

DE

**EL ORIENTE**

MAGALLANES, 32.—MANILA.

**REVISTA GENERAL  
DE  
ADMINISTRACION CIVIL.**

Este periódico se publica en Madrid y sale á luz los dias 1.º, 8, 16 y 24 de cada mes. Cada año se formarán 2 tomos que constarán de 768 páginas cada uno, ó sean 32 por entrega en 4.º español.

**Precio de suscripcion.**

Por un semestre en Manila cuatro pesos.

En provincias igual precio, mas el importe del franco: pago adelantado.

Se ha recibido el 1.º tomo de esta publicacion que comprende desde 1.º de Agosto de 1875 á 24 de Diciembre del mismo año, encuadernado en rústica, su precio 4 pesos 4 reales.

Se admiten suscripciones en la LIBRERIA Y ENCUADERNACION DE NTRA. SRA. DEL CARMEN, Calle Real núm. 12 Manila, en donde se facilitarán los prospectos correspondientes.

**BIBLIOTECA ILUSTRADA DE LA FAMILIA.**

Libros para señoras y señoritas, lectura especial para la muger y de gran utilidad para el hombre.

Volúmenes en folio á dos columnas con grabados en el texto

Una desgracia á tiempo—por Emelina Raymond.

Tio y Sobrina—por dicha autora.

Mi vecina Rosa—por dicha autora.

El secreto de mi abuela—por E. Marcel.

Cara ó cruz—Por el mismo autor.

Una huérfana—por Emelina Raymond.

El último amor—por E. Enault.

Florangel—por A. Craven.

Dos corazones fuertes—por la dicha autora

La coleccion consta de seis volúmenes y el costo en Manila es de \$3 la coleccion.—Imprenta de *El Oriente*, Magallanes 32.

**GUIA DE COSECHEROS**

para el cultivo del tabaco de estas Islas y preparacion de la hoja para su elaboracion.

Con varias observaciones practicadas en el tabaco

por D. Manuel Monfort y Villarroya.

Se vende á cuatro reales ejemplar en la librería de Ntra. Sra. del Carmen, calle Real n.º 12, Manila. 0

**NI MAS NI MENOS.**

NOVELA ORIGINAL

de

H. ROUD-FERNAND.

Un tomo en cuarto con láminas, cuatro reales. Se han recibido pocos ejemplares. Magallanes 32.—Imprenta de *El Oriente*.

MANILA.—IMPRENTA DE "EL ORIENTE"  
MAGALLANES NÚM. 32.